大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千三百四十七號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元 外埠七元
地址：香港灣仔軒尼詩道三四二號 電話總機：七二三一 廣告課電話：七六六九八〇 編輯部電話：七六二四四四 電報掛號5778 廣州辦事處：惠吉西二坊二號
香港有利印務有限公司承印

戰鬥部隊向全世界呼籲並指出
老撾局勢趨嚴重 美指揮右翼進攻
貢勒遭要挾 右翼軍越過欣合停火線

【新華社川壙十六日電】寮國戰鬥部隊電台十五日晚上廣播：老撾愛國戰線黨代表西巴色將軍在十四日發表的聲明中指出，「由於美帝國主義和沙灣拿吉集團的戰爭活動，老撾局勢日趨嚴重。」

聲明說，沙灣拿吉集團的軍隊和土匪，在美國的指揮下，已經佔據了坎發那，富馬親王方面和老撾愛國戰線黨所控制的解放區——查爾平原的一些地方，它們要挾貢勒將軍追隨他們，並利用貢勒將軍的名義向在川壙、豐沙灣和康開的老撾愛國戰線黨武裝部隊和中立派軍隊進攻，沙灣拿吉集團軍隊在美國軍官的指揮下，還越過了欣合的停火線，向萬象以北的解放區進攻。

聲明說，「與此同時，美帝國主義及其走狗在殺害了外交大臣貴寧·彭舍那之後，又陸續殺害了坎揚·西消通中校以及中立派的青年軍官的正、副營長和二十七名官兵。此外，美帝國主義及其走狗還在沙灣拿吉、沙拉灣、阿速坡、會晒等地大肆進行『掃蕩』和恐怖活動，並準備進攻解放區。」

揚英勇戰鬥的精神，同老撾愛國戰線黨武裝部隊聯合作，共同反對美帝國主義及其僕從，保衛解放區，保衛人民的生命，保衛民族團結政府，保衛老撾的和平。聲明呼籲沙灣拿吉集團軍隊官兵起來反對美帝國主義和反動指揮官的好戰命令，不要追隨敵人，不要爲美帝國主義者當炮灰。

西巴色將軍呼籲世界愛好和平的人民積極支持老撾人民的正義鬥爭，制止美帝國主義及其僕從目前正在破壞一九六二年日內瓦會議和老撾和平的陰謀。

西巴色將軍在聲明中指出，老撾愛國力量和人民過去、現在和將來都一貫堅決保衛民族團結政府，保衛和鞏固老撾的和平中立，如果美帝國主義及其走狗膽敢在老撾重新挑起戰爭，它們必將引起老撾人民的憤恨，必將遭到慘重的失敗。

美圖挑起老撾戰爭 應負嚴重後果責任
西巴色將軍號召進行堅決鬥爭

聲明指出，顯然，美帝國主義和沙灣拿吉集團已經明目張膽地違反了老撾民族團結政府的停火命令和關於老撾問題的一九六一年日內瓦協議。它們妄圖擴大武裝衝突，進而在整個老撾重新挑起戰爭。聲明要求美國政府和沙灣拿吉集團立即停止上述的危險活動，要求沙灣拿吉集團軍隊和土匪立即撤出查爾平原和萬象以北的解放區，要求美國及其僕從的軍官立即從孟蘭平原撤走，要求美國飛機立即停止侵犯解放區的領空。聲明警告說，「如果美帝國主義和沙灣拿吉集團仍然向解放區進攻，妄圖挑起老撾的戰爭，那末它們要對所產生的嚴重後果擔負完全的責任。」

西巴色將軍在聲明中號召老撾愛國戰線黨武裝部隊全體指戰員和民兵游擊隊以及全體人民要進行堅決鬥爭，趕走侵略者。

西巴色將軍還呼籲中立派軍隊全體官兵發

越南發聲明 責美國在老撾行險

【據新華社河內十五日電】越南民主共和國政府今天發表聲明，嚴厲譴責美國在老撾製造危險局勢。聲明呼籲參加一九六二年關於老撾的日內瓦會議的各國政府充分注意和高度警惕老撾目前的局勢。它要求會議的兩主席採取緊急而有效的措施來制止美國的干涉和策劃戰爭的活動，並穩定老撾的局勢。

由薩空了薛恩厚率領 北京京劇團昨啓程來港
有馬連良、張君秋、裘盛戎、趙燕俠、馬富祿、李慕良及青年演員等八十五人，姜妙香爲演出顧問

馬連良

薩空了

張君秋

裘盛戎

【中國新聞社北京十六日電】擁有許多著名演員的北京京劇團赴港演出團，在團長薩空了、副團長薛恩厚的率領下，今天下午乘車離開北京。他們將在廣州稍作停留。

該團特地邀請了七十四歲的著名京劇表演藝術家姜妙香作爲演出顧問。

北京京劇團赴港演出團一行八十五人。其中有馬連良、張君秋、裘盛戎、趙燕俠、馬富祿等久負盛譽的名演員，同時，也有許多優秀的青年演員，與馬連良合作多年的著名琴師李慕良也隨團前往。

這個團將在香港演出「趙氏孤兒」、「秦香蓮」、「[illegible]」、「淮河營」、「望江亭」、「姚期」、「荀灌娘」等劇目。

文化部副部長夏衍、徐平羽，文化部藝術事業管理局局長周巍峙、副局長馬彥祥和戲劇界人士張庚、徐蘭沅、[illegible]等到車站送行。

美司令羅柏特將赴台灣活動

【法新社台北十六日電】今天這裏宣佈，美國駐太平洋部隊海軍司令羅柏特，預定十八日到台南，訪問台灣三天。

劉主席抵日惹
機場上彩旗飄揚歡聲雷動

【美聯社日惹十六日電】中華人民共和國主席劉少奇今天下午從萬隆來到這裏，訪問一天，定明天飛往峇厘島。

劉少奇乘蘇加諾總統的專機飛抵這裏，在日惹機場上又一次受到歡聲雷動的歡迎。日惹區首長納曼蘇丹迎接劉少奇，引領劉少奇通過由盛裝姑娘高舉各色彩旗所形成的行列。

【路透社萬隆十六日電】中國國家主席劉少奇今天下午休息，晚上出席蘇丹歡迎他而舉行的宴會。劉少奇今天上午在起飛往日惹前，參觀了附近覆舟山的已熄滅的火山口，[illegible]小時，和蘇加諾總統一起參觀[illegible]。

【中國新聞社北京十六日電】雅加達消息：印度尼西亞報刊今天以頭條新聞或顯著地位登載印度尼西亞政府和人民熱烈歡迎劉主席和夫人王光美訪問的消息和圖片。

華北東北下雨
對京郊春播略有好處

【新華社北京十六日電】首都昨天晚上下了十毫米左右的雨，據記者從中央氣象台了解，十五日到十六日晨，以山東爲中心，包括山東全省、河北大部、北京郊區、山西大部和內蒙古、河南、江蘇一部分地區都下了雨，山東大部地區下了中雨，其它地區下了一些小雨。在此以前，東北南部和河北大部地區十二日下過小雨，山東全省大部也下過雨。十四日，河北、東北大部地區和東北三省東南部地區，黑龍江、山東和遼寧、吉林南部又下過一場小雨和中雨。一週幾天，山東都下了雨，而且雨量較大，對春播來說有利的地方已有多雨現象。但是久旱的華北北部（包括北京地區）、內蒙古東部和東北西部地區仍然乾旱。十二日和十五日兩次下雨雖然都下到了河北北部、山西北部和北京郊區等乾旱地區，但是雨量很小，不能解決多大問題。

【據新華社濟南十六日電】從四月十三日傍晚到十四日凌晨，山東省大部地區又普遍降雨。

目前，山東從南到北都趁雨搶墒播種大忙。[illegible]

紅樓夢稿影印出版
百二十回乾隆抄本
該稿原爲清代楊繼振所藏

【本報北京電】中華書局最近影印出版了「乾隆抄本百廿回紅樓夢稿」。「紅樓夢」一書，向以八十回抄本和一百二十回刻本分別流行於世。八十回抄本附有脂硯齋和他人的批語，一般認爲是曹雪芹原稿的過錄；一百二十回刻本則是程偉元、高鶚在一七九一年、一七九二年先後用木活字排印的。這次影印的抄本，是一九五九年發現的，也是一百二十回的本子。[illegible]

他定於十九日飛往台北，會晤美國及台灣軍事首腦，在縣開合南之一。他預定四月二十日離台灣。

康澤等人在特赦大會上

黃汾　華偉

遵照中華人民共和國主席特赦令，這次被特赦釋放的原有屬於蔣介石集團的戰爭罪犯三十名，偽滿洲國的戰爭罪犯四名，偽蒙疆自治政府的戰爭罪犯一名。這些戰爭罪犯過去都對人民犯過嚴重的罪行，被關押已滿十年以上。由於人民政府進行了耐心的教育和改造工作，他們低頭認罪，有了改惡從善的表現。特赦人民法院根據中華人民共和國主席特赦令第一條的規定，決定將他們特赦釋放。另外有二十七名悔改較好的戰爭罪犯得到減刑的寬大處理。

四批共一百八十六人

在這以前，已經特赦釋放了三批。第一批是在一九五九年十二月四日特赦釋放的，計三十三名，其中包括杜聿明、王耀武、曾擴情、鄭庭笈、宋希濂、楊伯濤、陳長捷、溥儀等人。第二批在一九六〇年十一月二十八日，計五十名，其中包括李仙洲、范漢傑、羅歷戎、胡臨聰、陳金城、李以劻、沈醉、溥傑等人。第三批在一九六一年十二月二十五日，計六十八名，其中包括廖耀湘、林偉儔、杜聿時、黃濟、郭旭等人。前後四批共特赦釋放了一百八十六人。第一、二、三批特赦釋放的，都已分別走上工作和勞動的崗位。

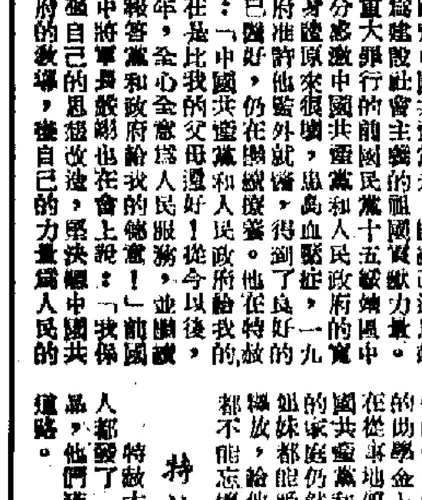
建國以來共特赦四批

四月九日，第四批改惡從善的戰爭罪犯被特赦釋放。這一天，天朗氣清，惠風和暢。記者參加了一個地方的特赦戰爭罪犯的大會。

特赦顯示人民政權鞏固

特赦大會會場主席台的兩旁懸掛着寫着「我們的政策是：懲辦與寬大相結合，勞動改造和思想教育相結合」的標語。

在有全體在押的戰爭罪犯參加的特赦大會上，最高人民法院宣讀了特赦令，宣佈了被特赦的戰爭罪犯名單，並發給他們特赦通知書。在今天的特赦大會上，宣佈釋放的有前國民黨第八兵團十五綏靖區中將司令官康澤、前國民黨第五十五軍七十四師中將師長李益智、前國民黨四十七軍中將軍長嚴翊、前國民黨二十四軍中將副軍長官保渡、前國民黨四南軍政長官公署中將總務處長高建白、前國民黨四十三軍少將副軍長兼迫擊炮師師長賀曦之等人。第四批特赦，再一次顯示了祖國的強大，顯示了人民民主專政的政權的鞏固，顯示了中國共產黨和人民政府改造戰爭罪犯的政策的偉大勝利。


康澤穿上發給他的新裝

被釋戰犯感激政府恩德

被特赦的戰爭罪犯無不感激備至，他們在會上表示一定要跟着中國共產黨走，繼續改造思想，改造立場，爲建設社會主義的祖國貢獻力量。

對人民犯下了重大罪行的前國民黨十五綏靖區中將司令康澤十分感激中國共產黨和人民政府的寬大對待。他的身體原來很壞，患高血壓症，一九六一年人民政府准許他監外就醫，得到了良好的治療，現在病已醫好，仍在繼續療養。他在特赦會上激動地說：「中國共產黨和人民政府給我的這種恩德，實在是比我的父母還好！從今以後，我將以我的餘年，全心全意爲人民服務，並繼續改造思想，來報答黨和政府給我的恩德！」前國民黨四十七軍中將軍長嚴翊也在會上說：「我保證今後努力加強自己的思想改造，堅決跟中國共產黨和人民政府的教導，盡自己的力量爲人民的事業奮鬥到底來報答中國共產黨和人民政府的恩德。」

特赦人員家屬參加大會

前國民黨四十三軍少將副軍長賀曦之的三女兒賀惠芬也參加了特赦會。她現在是大學五年級的學生，今年暑假將要畢業並走上祖國的工作崗位。她和她大姐賀惠茹都是靠人民政府發給的助學金上大學讀書的，賀惠茹已大學畢業，現在從事地質工作。賀惠芬在會上激動地說：「中國共產黨和人民政府在我父親關押期間，對我們的家庭仍然給予關懷和照顧，還給助學金使我們姐妹都能受到良好的教育；現在又將我父親特赦釋放，給他重新做人的機會，這是我們全家畢生都不能忘懷的。」

特赦人員走上新生道路

特赦大會結束後，人民政府給特赦的人員每人都發了一套新被褥、新棉衣、單衣、鞋襪等物品，他們滿面笑容地穿上新衣服，走上了新生的道路。

中國乒乓隊訪英
包括莊則棟張燮林等十人

【中國新聞社北京十六日電】布拉格消息：中國乒乓球協會一行十人在中國乒乓球協會主席陳先率領下，今天乘飛機離開布拉格前往英國訪問比賽。

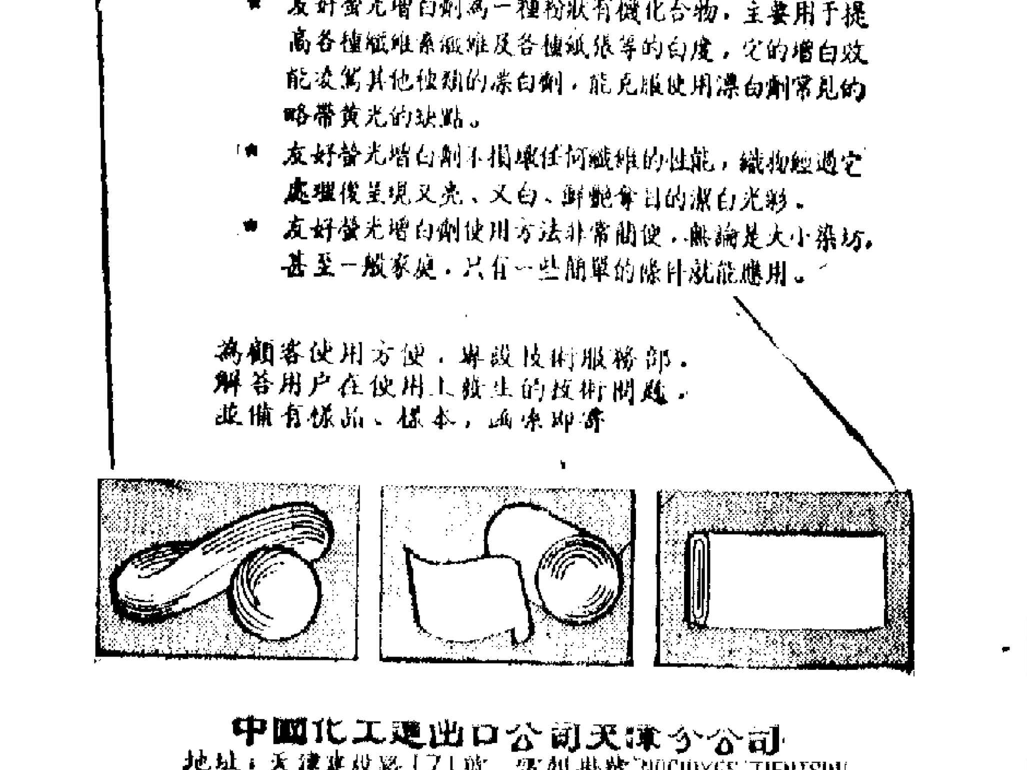
中國乒乓球隊包括莊則棟、張燮林、徐寅生、廖文挺、邱鍾惠、王健和李赫男等選手。教練是傅其芳。（本報編者按：日本乒乓球隊也準備到匈牙利進行訪問比賽。）

台灣中南部大旱
新竹縣無法插秧

【本報訊】台北消息：「聯合報」十六日載稱：台灣「中南部地區雨量稀少」，天氣亢旱，「農田缺水灌溉」，[illegible]。「新生報」十六日也說：台灣南部「一早象已日趨嚴重」。[illegible]新竹縣的旱災，有五千餘公頃（五萬畝）農田無法插秧，[illegible]因缺水，插秧之禾苗的生長大受影響。

中老公路完工
雙方一致認爲質量良好
兩國政府將定移交日期

【中國新聞社北京十六日電】豐沙里消息：中國政府無償援助老撾修建的從中、老兩國邊境到豐沙里的公路，經過一年多的施工，已經在最近完工。老撾王國政府派出的驗收工作組已在四月十日會同中國援老公路工程組對這條公路進行了驗收。驗收結果，雙方一致認爲質量良好。驗收結束後，雙方代表於四月十二日簽署了驗收證書，並商定將驗收情況報告本國政府以便兩國政府商定正式移交日期。這條全長八十多公里的公路，是根據中華人民共和國政府和老撾王國政府一九六二年一月簽訂的關於修建公路的協定進行的。新華社萬象十五日電：老撾愛國戰線黨中央委員會在十二日發表聲明，愛國戰線黨代表團在桑怒同老撾民族團結政府派出的代表團一起，向中華人民共和國政府表示感謝……公路的修建工程完成得很好，符合協定規定的標準。



越南勞動黨第一書記黎筍指出

世界戰爭根源是帝國主義 進行反帝鬥爭是保衛和平

必須揭露為美效勞的南斯拉夫修正主義者

【據新華社河內十五日電】越南勞動黨中央機關刊物「學習」一九六三年第四期以「高舉創造性的馬克思主義革命旗幟，引導我們的革命事業走向全勝！」為題發表了越南勞動黨中央委員會第一書記黎筍同志三月十三日為紀念馬克思逝世八十周年在越南阮愛國黨校的講話。

黎筍講話的第一部分是「掌握馬克思主義關於階級鬥爭和無產階級專政學說」。他說，階級鬥爭和無產階級專政學說，是貫串整個科學共產主義的一根紅線。

黎筍指出，利益互相矛盾的階級之間的鬥爭，剝削階級和被剝削階級之間的鬥爭，是一場不可調和的鬥爭。從原始公社制度瓦解迄今，一切階級對抗的社會的歷史都是階級鬥爭的歷史。

他說，對待階級鬥爭和無產階級專政學說的態度，是衡量每個共產黨人對馬克思主義的忠誠的準繩。帝國主義及其走狗攻擊馬克思主義時，往往把矛頭指向這種學說。

馬克思主義階級鬥爭觀點，要求共產黨人在制訂自己的戰略和策略時，必須堅持無產階級的基本利益，同時充分分析社會各階級之間的全部關係，充分注意到這種關係在各個時候的各種變化；必須清楚地分清敵、友、我的界線；必須堅決把鬥爭矛頭指向階級敵人；必須充分地把革命科學知識結合起來；把原則性和靈活性策略密切地結合起來。共產黨人掌握了馬克思主義階級鬥爭觀點，就能夠在任何複雜的情況下找出正確的道路，引導無產階級和全體人類的解放事業從勝利走向勝利。

國際局勢的目前階段

黎筍在講話的第二部分指出：「我們正處於激烈的階級鬥爭時代」。他說，目前，人類正處於歷史中變化最深刻、最巨大的時代——全世界範圍的資本主義向社會主義過渡的時代。俄國十月革命的偉大勝利，在歷史意義上開創了這個新時代。蘇聯的出現，形成了新的矛盾——正在成長的社會主義制度與正在垂死掙扎的資本主義制度之間的矛盾，這一矛盾構成我們時代的基本矛盾。這一新矛盾促使帝國主義固有的矛盾——資產階級與無產階級、帝國主義與殖民地、帝國主義與帝國主義之間的矛盾日益加深。

他還指出，從第二次世界大戰以來，國際局勢的發展清楚地指出，世界上正在開展以美帝國主義為首的帝國主義和其它反動勢力為一方，以社會主義陣營、國際工人階級、爭取和平、民族獨立、民主和社會主義的被壓迫民族、各國人民為另一方的歷史上前所未有的一場廣泛和尖銳的階級鬥爭。而目前的階段，正處於帝國主義發動進攻戰略性的階段。

他說在世界上正在進行的廣泛的階級鬥爭中，各國人民完全有可能戰勝帝國主義。

保衛和平鬥爭與反帝鬥爭有密切關係

黎筍在談到保衛世界和平的鬥爭與打倒帝國主義的革命鬥爭之間的密切關係時說，這兩個鬥爭有着互相密切和互相促進的關係。進行打倒帝國主義的革命，就是使它們在推行發動世界戰爭的陰謀中遭到越來越大的困難。正是由於這樣，資本主義體系中的各國革命運動，特別是亞洲、非洲和拉丁美洲風起雲湧的民族解放運動，正為保衛世界和平作出積極貢獻。打倒帝國主義的革命鬥爭，不但和捍衛和平的鬥爭有關，而且還和爭取持久和平有關。戰爭的根源是帝國主義。只要帝國主義還存在，就存在着戰爭危機。只有進行革命，逐部分摧毀帝國主義，最後全部消除帝國主義，才能永遠消除戰爭危機，在地球上實現持久和平。因此，從當前以及從長遠來說，革命鬥爭不但不與保衛世界和平的鬥爭相對立，還有力地促進保衛世界和平的鬥爭。反過來，為保衛世界和平進行的鬥爭將使反對帝國主義的力量更加發展，將使帝國主義遇到日益增多的困難，從而創造有利條件，使消滅帝國主義的革命鬥爭獲得勝利。

他還說，在社會主義和資本主義兩個體系同時存在的條件下，不同社會制度各國和平共處是社會主義和資本主義兩個體系之間階級鬥爭的一種形式，是反對帝國主義戰爭與侵略者，保衛世界和平的鬥爭的一部分。爭取實現兩個體系內各國和平共處的鬥爭，與各國的革命運動、被壓迫民族獨立運動，互相有密切的關係，互相促進，而並不互相矛盾。

用革命暴力對付反革命暴力

黎筍在講話的第三部分談到無產階級專政的一些問題，他說，無產階級專政問題是馬克思列寧主義的基本問題，也是國家學說的一個重要方面。他說，根據巴黎公社的實踐，特別是根據歐洲革命的實踐，馬克思得出了實際的結論：資產階級國家是資產階級在資產階級和無產階級不可調和的階級鬥爭中用來鎮壓無產階級，維持資本主義制度的有組織的暴力工具。無產階級為了爭取本身的解放，不能不用暴力來摧毀資產階級的國家機器，建立自己的國家機器，並按照社會主義的原理來改造社會，用它來作為剷除各個剝削階級的反抗的工具。

黎筍說，無產階級的階級鬥爭是政治、經濟、思想等各方面的鬥爭。無產階級鬥爭的目標是推翻資本階級和其他各剝削階級的統治，擺脫貧困，實現這一目標的關鍵是無產階級必須推翻資產階級的統治，建立無產階級的政治統治。因此，主要的和具有決定意義的是政治鬥爭。經濟和思想方面的鬥爭，必須為取得政治鬥爭的勝利服務。

目前形勢的一個重要特點是，社會主義陣營的影響比任何時候都更為深遠，工人階級和勞動人民的覺悟水平、組織性和戰鬥性很高，反帝陣營已經壯大；社會主義陣營已經有效地制止帝國主義的干涉；這一點為工人階級以各種不同的形式奪取政權創造新的有利條件。但是，目前局勢的另一個重要特點是帝國主義已經成為龐大的暴力機器。在資本主義國家中，包括一些民族主義國家，政治上法西斯化，限制和取消民主自由，實現軍事獨裁統治等等的趨向日益發展。在談到資產階級可能用暴力來對付工人階級的時候，不要忘記現在資產階級正在使用暴力，赤裸裸地和殘酷地用暴力鎮壓人民。如果不能摧毀資產階級的暴力機器，工人階級就不可能奪取國家政權。而要摧毀資產階級的反革命暴力，不是一件十分容易的事。只有革命暴力超過統治階級的反革命暴力的時候，才能摧毀它們的暴力機器。因此，工人階級和各個馬克思列寧主義政黨在爭取走痛苦最少的、和平的革命道路的時候，就必須積極準備以暴力方式奪取政權。

民族主義國家的抉擇

黎筍在談到「各個民族主義國家的前途」的問題時說，各個民族主義國家的人民是一支巨大的革命力量，一支曾經和正在積極反對帝國主義的強大革命力量。這些國家正處在不同的發展水平，然而它們都面臨着一個共同的問題：走甚麼道路才能保衛和發展民族獨立？帝國主義集團還在那些地方繼續保持不同程度的殖民利益，特別是在經濟方面；它們還以新式的殖民主義形式，竭力爭取新的權利。它們進行「援助」、「軍事援助」、「經濟援助」，施加政治壓力，甚至準備和進行顛覆活動等等。在這種情況下，各個民族主義國家人民面臨的任務是徹底消滅以美帝國主義為首的新老殖民主義。

他說，經驗證明，允許各個民族主義國家沿着非資本主義道路發展的主要內在條件，是馬克思列寧主義先鋒政黨的壯大，是這個黨具有團結和領導廣大農民羣眾——最巨大的革命力量，能夠建立鞏固的工農聯盟，並團結和領導其他愛國和民主力量的能力。經驗也證明，使各個民族主義國家能夠沿着這條道路發展的不可缺少的外部條件是社會主義陣營的支持和幫助。

南斯拉夫為美效勞

黎筍指出，南斯拉夫修正主義者正在竭力為美帝國主義效勞，破壞民族主義國家人民要求社會主義的迫切願望，正在向這些國家的人民推銷所謂「新的」道路，「南斯拉夫社會主義的道路」，也就是階級妥協、取消無產階級專政的道路。南斯拉夫修正主義者的惡毒陰謀：正是利用所謂沒有階級鬥爭、沒有無產階級專政的「社會主義」騙局，來破壞馬克思列寧主義政黨集合力量的工作，使中間階層脫離真正的社會主義而鬥爭的道路，追隨資產階級反動派，這是南斯拉夫修正主義者目前正在民族主義國家人民革命運動中所製造的最大的危險。因此，揭露和堅決反對南斯拉夫修正主義者是所有共產黨和工人黨的任務，以便保衛馬克思列寧主義的純潔性，保衛一九五七年莫斯科宣言和一九六〇年莫斯科聲明，大力推進爭取和平、民族獨立、民主和社會主義而進行的反對帝國主義的鬥爭；堅決揭露南斯拉夫修正主義者的陰謀，也是保障民族主義國家人民當前的革命取得勝利和發展的必要條件。

南越人民必可獲得全勝

黎筍在講話的最後一部分談到「高舉馬克思主義的革命旗幟，做好我們當前的任務」。他首先號召越南人民推進越南北方社會主義建設事業；並指出必須進行反對帝國主義——主要是美帝國主義及其走狗的階級鬥爭。

黎筍在談到越南南方人民的當前鬥爭時指出，南方同胞擁有足夠的力量來打敗美帝國主義及其走狗，把革命推向全勝。

他說，我們南方同胞的革命鬥爭實踐證明，當人民一旦起來同敵人進行你死我活的鬥爭，並且有着正確的鬥爭路線和方向時，那就沒有任何反動勢力能夠阻止它，儘管這個勢力是最兇悍和最危險的帝國主義頭子美帝國主義。這一實踐也證明，當領導力量和人民羣眾有着高度的革命意志，決不在敵人面前後退的時候，那麼儘管有困難，也是能夠找出合適的鬥爭方式，保持和發展革命力量，逐漸從弱變強，逐步打退敵人，逐步爭取勝利，從而導致革命的最後勝利。

登接僑輪 流淚控訴

難僑出示血衣 指控印方凌辱

全部財產被扣 隨身錢也被搜去

【新華社北京十六日電】第一批從印度回國的受難僑胞及其家屬九百多人，十三日在印度的馬德拉斯登上祖國派去的光華輪和新華輪，啟程回國。

由於印度當局破壞事先同意光華輪和新華輪同時靠岸的意見，光華輪於十三日下午七時離開馬德拉斯回國；新華輪在十三日下午八時靠岸，當夜離開馬德拉斯，於十四日啟程回國。

中國駐印度大使館臨時代辦陳肇源等到碼頭送別。[此段其餘部分難以辨認]

難胞們在登上船時，船員們放「東方紅」唱片，放中國的音樂和歌曲，熱情地迎接他們。[此段其餘部分難以辨認]

印又派團赴美乞援

包括軍火財閥兵工廠長

攜去印度「國防需要最新清單」

巴外長稱中國「侵印」說法難以想像

【據新華社十六日電】新德里消息：由印度政府經濟和國防統籌部秘書斯·布塔林加姆率領的「防務」代表團十四日離開新德里前往華盛頓，同美國政府就軍事援助問題進行詳細商談。[其餘部分難以辨認]

卡斯特羅年內訪蘇

【美聯社哈瓦那十六日電】據今天公報說，古巴總理卡斯特羅已決定今年訪問蘇聯。

蘇聯部長會議主席赫魯曉夫以個人名義寫信給卡斯特羅，邀請他訪問蘇聯。至於行期和經過路線，將由兩國代表商定。

在一九六三年春季中國出口商品交易會開幕酒會上。十餘來賓舉觥籌交錯（本報攝）

不顧人民堅強反對 日仍接待美核潛艇

外相大平昨天答覆記者

【法新社東京十六日電】外務相大平正芳今天說，雖則有「長尾鮫號」事件發生，日本政府仍將接受美國核子潛水艇到日本各港口進行訪問。

大平正芳是在國會上答問時作出上述的回答。[其餘部分難以辨認]

天做成大批生意

高卓雄何賢到場

交易會開幕集錦

千人酒會氣氛熱烈 洽談室中忙得生意

彩色印機現場操作 紡織部門品種增多

▲廣州海珠廣場綠草如茵，春花怒放，一九六三年春季中國出口商品交易會在這個時候開幕了。四月十五日上午八時半，來自亞洲、非洲、大洋洲、拉丁美洲、歐洲各國和地區的貿易界人士，絡繹湧入中國出口商品陳列館後，交易會內便呈現一片繁忙熱鬧的景象，到處都有人在洽談生意。[其餘部分難以辨認]

▲入夜，陳列館前燈光通明，外賓、華僑商人、港澳同胞和駐會各交易團代表等一千四百多人，參加了在八樓舉行的盛大開幕酒會。中國出口商品交易會主任委員林……、廣州市市長曾生相繼致詞後，向外賓和港澳同胞、華僑致意。香港中華總商會副會長高卓雄、澳門中華總商會理事長何賢也先後在會上舉杯祝賀本屆交易會的開幕。[其餘部分難以辨認]

新產品數以千計

▲主方和來賓在酒會上的講話，都由翻譯英語。中國出口商品交易會主任委員林……說：「我們國家由於高舉社會主義總路線、大躍進、人民公社三面紅旗，……國民經濟繼續得到新的發展……」[其餘部分難以辨認]

兩台新式印刷機

▲在機械陳列館門前，兩台新式印刷機……[其餘部分難以辨認]

孖仔移植腎臟 半個腰子搬家

此種精細外科手術史無前例

【美聯社佛蒙特州波士頓十六日電】八名外科醫生為一對孖仔施行手術，切下其中一個的半邊腎，移植在另一個男孩的體內。[其餘部分難以辨認]

美雜誌自印報道 尼赫魯正日趨沒落

巴報說尼赫魯自視英國繼承人

【美聯社華盛頓十五日電】美國新聞與世界報道週刊在一篇報道中說，尼赫魯已失去了他在國內外的聲望。[其餘部分難以辨認]

羅蘭又獲金像

被稱為「全意最雅緻女人」

【美聯社羅馬十六日電】意大利影星蘇菲亞羅蘭今天獲……[其餘部分難以辨認]

難僑婦女登輪產子

舉集中營印陣痛印人員竟不予理睬

經船上醫生緊急救護誕子名「光華」

【中國新聞社北京十六日電】本社記者報道：中國派往印度接運難僑的光華輪，在開離馬德拉斯港後的第二十小時——十四日下午三時，船上醫生迎接了第一個在船上出生的男孩。嬰兒的父母立即給小孩取名叫「光華」，以表示他們不忘祖國政府對他們的關懷和照顧。[其餘部分難以辨認]

西柏林美軍演習

四千人進演四天

[illegible]

英國防秘密外洩 議會內將起風波

[illegible]

東北內蒙荒地 數億畝可開墾

疆藏內蒙十五億畝地可作草場

【新華社北京十六日電】由中國科學院組織的……[其餘部分難以辨認]

引證的藝術　王水照

胎兒被謀殺致死

文章的基本規律

秦牧

文無成法，但大體上也有些規律可尋。前人評文，以格律神理氣味的有無，來衡量文章的興敗。所以說作文，這六個字還是可以爲法的。

「格律」是指一篇文章的布局，一句一字的措置。一篇文章，無論長短，總不能從頭到尾一直說下去，中間總要有轉換。大體上起、承、轉、合四個字，是不能完全離開的。開端以後，接下去從甚麼地方說起，這就是承。要將意思說清楚，必須推開一層，或從反面，或從側面，這就是轉。最後加以結束，或加一番描寫，或點明主題，這就是合。無論敘事文或議論文都是如此，抒情文也不例外。試舉「禮記・檀弓」曾子易簀一節爲例：

曾子寢疾，病。樂正子春坐於床下，曾元、曾申坐於足，童子隅坐而執燭。童子曰：「華而睆，大夫之簀與？」子春曰：「止！」曾子聞之，瞿然曰：「呼！」曰：「華而睆，大夫之簀與？」曾子曰：「然，斯季孫之賜也，我未之能易也。元，起易簀。」曾元曰：「夫子之病革矣，不可以變。幸而至於旦，請敬易之。」曾子曰：「爾之愛我也不如彼。君子之愛人也以德，細人之愛人也以姑息。吾何求哉？吾得正而斃焉，斯已矣。」舉扶而易之，反席未安而沒。

曾子疾病就是起，以下寫臨終時的情狀和童子的話就是承，曾子要易簀而曾元不肯，就是轉，末尾一句作了結束，同時關照到開頭曾子疾病（疾病就是病得很重）四字，就是合。

但這不過舉一以概其餘，並不是說一切文章都有同樣的輪廓。因爲格局有奇有正，有明有暗，有放有收，有分有合，可以變化無窮。例如賈誼的「過秦論」上篇，雖然其中也有起承轉合，但總起來看，好像長江大河，一氣奔注，只寫了八九百字，只是爲了末了一句：「仁義不施，而攻守之勢異也。」可見任何一篇文章可以有自己的特殊格局。格局是文章所需的必具條件，不能散漫而無一定。初學作文的人，可能將起承轉合看得太死，一定要把這四個字在未下筆之前預先安排好，那也會落於平庸呆滯。好文章，往往是在無意之中或者不着痕跡之中，定出格局的。例如「史記」平準書的結尾，是下式的一句話：「亨弘羊，天乃雨。」卜式痛恨桑弘羊的聚斂，把旱災的原因也歸在他身上，所以有這句話。也好像並沒有甚麼起承轉合，就煞住了。其實這倒是極其有力量的結束，剩下來的話，讀者自然能識破，不需要再明說出來。

至於所謂律，實際就是指的規律。是根據習慣來的，已經被大家認可，違反了就使人感覺格格不入。不過除普通的規律以外，也要顧到個別方面。古文家講究「雅潔」兩字，「雅」就是要求合於經典及秦漢人以至唐宋古文家所常用的字面，不雜以詩詞、小說、佛經、公牘等等的字面，這種看法未免太狹隘了。「潔」就是要修飾得乾淨，不說多餘的話，不用多餘的字。總之，就是要求簡鍊。

講到神理氣味，就幾乎可以意會不可以言傳了。作爲一個欣賞古文的人，衡量某篇文章，要看它有沒有精神，也就是要看它有沒有生氣，主要在於作者有一片真意貫注其中，如果是有感而發的，說理就有說服力，敘事就能生動，抒情就能引起共鳴。文章總是活潑潑的，精神飽滿，光采照人的。

氣味在神理以外，有了神理，可以吸引人，還不一定能夠使人感到舒服。譬如一個人，體格面貌都很好，格律可以比方人的骨骼和他的服裝，沒有就不成爲人。但若單有這些而不能動作，就是一個木頭木腦的人，僵然無生氣，正同文章沒有神理一樣。能調和動作了，還要看他是不是富有涵養，動作適宜，使人看起來，感覺這人是個神采奕奕，感情豐富的人物。這最後一點就相當於文章的氣味了。

神理氣味四個字也可以拆開來講，不過這都是抽象的說法，所以不必分得太細。在讀古文到了一定程度，自然心領神會。初學的時候不必專在這上面鑽研。

主語和賓語

奥地利猶太作家弗朗茨・卡夫卡有一次自白道：「巴爾扎克的手杖上刻着這樣一句銘言：『我粉碎了每一個障礙』；可是我的格言却是：『每一個障礙粉碎了我。』」

同樣幾個字，只把主語和賓語顛倒一下，都非常有力地說明了兩個不同時代的作家的不同生活態度。（悅文）

引證的藝術

王水照

爲文章舉例子，這原是很普通的現象，但宋人特別講究引證的「藝術」，在不同文章中發生不同的作用。

我們試想把歐陽修「朋黨論」後半部分的引證「腰斬」掉，對他所要表達的意思可能沒有什麼大影響，因爲前半部論大致已把主題說清楚了，但那會變成一篇毫無光采和力量的文字。歐陽修知道先按時代順序，從堯、舜、殷、周直到漢、唐，一一舉例，然後又分別作正反兩面的歷史經驗加以總結。這種重複引證的手法，使文章更加雄辯有力，還使論點有所依歸：「君子之朋」，「雖多而不厭」。

司馬光「訓儉示康」的後半部分也是引證，然而別有一番布置匠心。他先從本朝人中舉出李沆、魯公亮、張知白三個「以儉素爲榮」的例子，後又從古今七個具體人物身上舉出一正一反的例子，提供古今的歷史經驗教訓，這兩段中間又插入一段根據春秋時御孫的話而發揮的議論，把「儉」和「侈」的對立，揚到道德的倫理高度。前段引證結合富具體的描寫，後段引證句含辯論的對比。可以看出，這裏的引證不僅僅作爲論點的印證，而且是論點讓以推進和深化的槓桿。

蘇軾的「志林・平王」，這個特點表現得更突出。這篇文章不到七百字，然而一連引證了十三個有關遷都的史實，拉雜寫來，無一不是，句式各異，作者似乎散不可收，細加覆按，歸結「東遷之謬」而顯：一類是雖有外族侵略而不遷都的，他們結果都是興盛的國家，另一類是懼怕外族侵略而遷都的，都是周平王那樣遷而後亡的。這樣，從各個角度證明了平王的失策，並使文氣旺盛，富贍挖目，如用單文孤證就不可能具有這樣的力量。

歐陽修的「爲君難論」，蘇洵的「權書」、「衡論」，蘇軾的「上皇帝書」等也是如此。在這裏，引證不單是作爲邏輯論證中的論據出現，而且有助於造成精細嚴整的佈局、汪洋恣肆的文勢，成爲文章結構和風格的重要手段，並表示出政論和史論相結合的傾向。

談集句詩

衛志

集句這種形式，據說起源於傅咸的「七經詩」。傅咸在西晉初年作過朝官，頗有政聲，然而並不以詩名；「七經詩」之作，雖然集句成章，却沒有多大的文學價值，可以說是「難能」而不「可貴」。試舉其中的兩章：

「克己復禮，學優則仕。富貴在天，爲仁由己。以道事君，死而後已。」（「論語詩」）

「濟濟多士，文王以寧。顯允君子，大猷是經。」（「詩經詩」）

這樣的集句詩，從其詩的形式，其實只能說是句式整齊的經文編纂。

「細將大事，細膩真實。」宋承唐後，唐代詩歌創作特別繁榮，作家數以千人計，作品數以萬首計，而且題材廣泛，體裁完備；有了這個豐富的寶庫，供集句者任意取用，集句詩才逐漸流行起來。宋人論集句詩，認爲第一要有巧思，要能使前人的詩句爲我所用，就像出自我自己的手筆，第二成章要快，特別是在各種應酬交際場合，偶有所感，要能立揮而就。這兩樣有一個先決條件，那就是詩讀得多，讀得熟，如此臨場，不待搜索，自然「信手拈得俱天成」，反之，如果依靠東拼西湊，那就是吃力不討好的。

在宋代，好些詩人是集句的能手，他們自己也就是在創作上頗有成就的詩人。王安石是一個好例子，「集句詩雖累數十韻，皆頃刻而就，詞意相屬，如出諸己，他人極力效之，終不及也」；在他的詩集中，有了將近七十首，這裏不妨介紹兩首七絕如下：

「六朝文物草連空，天淡雲閑今古同；鳥去鳥來山色裏，人歌人哭水聲中。」（「江上」）

「白玉堂前一樹梅，爲誰零落爲誰開？唯有春風最相惜，一年一度一歸來。」（「梅花」）

跟王安石自己創作的詩篇一樣，這些集句詩，不論是詠史的或是寫景的，都意境清新，能表現出他的藝術特點，並沒有因爲襲用前人詩句而有所減色。於此也可見他的工力之深。

相反，某些工力不夠深厚的人，在創作上固然得不到成就，搞集句也會遭受失敗。曾經有人寫了一些集句詩贈給蘇東坡，東坡用原來的題目擬了五首，其餘回云：

「羈愁畏晚尋佳人，好詩衝口誰能擇……便令作對礙家雞；退之驚笑子美泣，問君好詩如何爲？世間好句世人共，明月自滿千家墀。」[illegible]

東坡此詩，雖是遊戲之作，却很切地道出了那些集句者的通病。

宋代以後，集句之風仍然盛行。特別是在清朝，不僅集句的人多，而且集成的詩也多，著名的有[illegible]的「香屑集」、[illegible]等，其中「香屑集」收錄各體集句詩達九百餘首之多，而且以工巧聞名，可算是自有集句以來最大的一家。

集句詩一般都是彙集各家詩句，但也有專集一家而不及其他的，如宋代民族英雄文天祥的「集杜詩」，明代作家王思任的「律陶」，都是。至於集前人文句以成篇章的，則極爲罕見，據我所知，近人劉師培有「廣州晉山館」一文，共計一百六十七字，全部用唐宋名家遊記中的現成文句連綴而成，可稱別開生面之作；同樣的例子是否還有，一時就難以作答了。

「洗馬」不是洗馬

周行

古時的官名有很難索解的，例如「洗馬」，一直到清光緒年間還有這個官名，可是很多人不懂而且還不會念。「洗」字應讀作「先」，實際就是先馬，也就是前驅的意思。古代太子出門，他在前面開道。後來事實上變成純粹的文官了。與此有關的還有「駙馬都尉」。

「駙馬」本是副馬的意思，皇帝出門有副車副馬，「駙馬都尉」就是管副馬的侍從，這種官也是皇帝的親近侍從。魏晉以後，公主的丈夫沒有甚麼官職可派，因爲「駙馬都尉」地位親近，品級也較高，就派給公主丈夫的銜頭，從此成了習慣，一直到清代才廢除。

[illegible]

「不」字部首

傅立羣

[illegible]

何謂「學習」

馬國權

「學習」這兩個字的意義，並不難懂。至於它的原意是甚麼，還得從「學」、「習」兩字的構成說起。

「學」，在甲骨文裏（圖一）是兩手在卜卦的樣子（爻，即卦爻），金文（圖二）則更具體化些，於下作卜卦之形，是小孩子（子）在學習卜卦之意。「學」字爲什麼要弄成這樣呢？原來在三千多年前的商代，人們很迷信鬼神，動輒求卜。卜卦是在當時來說是高深的學問，非從小學起不可。（「敎」，甲骨文作孚，右旁的攵，乃是手執小棍子督促學習之意。）學，本來是「學卜」，後來便擴大爲一般的學習了。

「習」，甲骨文作（圖三），「說文解字」說：「習，數飛也。」實際上是用鳥類反覆飛翔，以喻反覆的練習。「月令」，「鷹乃學習」一說，「習」本是小鳥的兩翼，鳥在學習飛翔，它在空中展翼，並不是一下子就成功的，而是經過無數次的演習，才能夠在長空中飛翔自若。「溫習」的「習」，「習慣」的「習」。

「學習」一詞，就是由此引申而來的。因此，要「學習」得好，不但要把所學的東西作正確的理解，而且還得像「學而時習之」（朱熹注解這一句說：「習，鳥數飛也。」），要反覆地進行多次的演習實習，否則，浮光掠影，更談不上融會貫通，變成自己的東西了。

學習必須經過反覆的刺激才能獲得。學習要有毅力，急躁草率不得。據東漢名學者陳遵先生很欣賞阮元這句話：「世人得一目十行之才，余哂之！夫必十目一行，始是真能讀書。」「十目一行」雖是極端之言，却深刻地道出了學習的秘訣。

習(3)　學(2)　學(1)

店員變爲經學大師

江華

乾嘉學者之中，[illegible]

宋詞欣賞

匆匆春又歸去

馬凱旋

更能消幾番風雨，匆匆春又歸去。惜春長怕花開早，何況落紅無數。春且住，見說道、天涯芳草迷歸路。怨春不語。算只有殷勤，畫簷蛛網，盡日惹飛絮。

長門事，準擬佳期又誤。蛾眉曾有人妒。千金縱買相如賦，脈脈此情誰訴？君莫舞，君不見、玉環飛燕皆塵土。閒愁最苦。休去倚危欄，斜陽正在，煙柳斷腸處。

——辛棄疾：「摸魚兒」

根據作者的自注，這詞作於宋孝宗淳熙六年（公元一一七九年）。那時他由湖北轉運副使調任湖南轉運副使，同僚王正之在官署的小山亭治酒替他餞行，因而寫這首詞。

上片以惜春的題材來襯托內心的哀感。首句就流露出對春殘的惋惜和愛惜感情，實際上正是他壯志不酬，韶光虛度的感慨。次句點明「春又歸去」，「又」字所含的感情是相當豐富的，它暗示了時光的飛逝，是那麼地迅速，多麼的無情，回顧自己南渡以來，轉眼來歸去都是抗敵救國毫無作爲，心頭的苦悶和憤慨就不言而喻了。[illegible]

[illegible]

中區的電車天線，昨日突然中斷，停下，交通大受影響。圖爲現場情形。[illegible]

胎兒被謀殺致死　高院昨開審疑犯

此爲一宗較爲罕見的謀殺案件

檢察官申述了全案的經過情形

【本報訊】李鄭屋邨一名懷孕九個月之孕婦被人刺傷，以致其腹內之胎兒，於受傷後，引致死亡。一名四十三歲之男子，被控謀殺胎兒罪，昨日在高院刑庭審訊。案仍未審畢，今日續訊。[illegible]

[illegible]

大會堂音樂廳內　明有手風琴演奏

【本報訊】[illegible]

少女被輪姦後　更被賣落火坑

四男一女分案受訊

[illegible]

天線突然中斷　電車寸步難行

昨日中區交通一度大亂

【本報訊】[illegible]

壽公壽婆舉杯暢飲　洋務工會喜氣洋溢

【本報訊】[illegible]

空姐與侍應生　涉嫌運毒被控

昨先審侍應生　泰國派員採訪

【本報訊】[illegible]

南國粵劇團　演舉神功戲

【本報訊】[illegible]

白茵與陳綺華　昨在電視出現

[illegible]

港聯公司　忙於拍片

【本報訊】[illegible]

羅得西亞尼西蘭　歡迎本港學生留學　獎學金現已接受申請

【本報訊】[illegible]

用革命暴力對付反革命暴力

[illegible]

上：千餘來賓[illegible]

高卓雄何賢到場

千人酒會氣氛熱烈　洽談室中忙得生意

套色印機現場操作　零售部門品種增多

兩台新式印刷機

[illegible]

上環灣仔昨兩場火燭 吸煙險惹巨災

永樂街木樓貨倉冒煙幸鄰居及時發覺
灣仔道工場火柴燃樹膠三人被火灼傷

【本報訊】昨晚七時，上環永樂街一間海味店貨倉發生火警，損失不少，幸無傷人。

起火處是永樂街一一七號四樓永興京果海味店貨倉，該處是四層高的木樓，整座均屬「永興」夥計宿舍，起火時樓內無人，幸對面屋宇的居民及早發覺報警。滅火車隨即趕至，火勢不至擴大，但倉內存貨受水漬，損失不少。起火原因據說是遺下的煙蒂燃着倉內的紙袋。

港府新聞處消息：上環永樂街一一七號四樓，昨晚七時發生火警，十分鐘後撲滅，小火燃去貨物若干，上址作為貨倉用。消防局派六輛滅火車及一輛十字車到場施救。

【本報訊】港府新聞處消息：灣仔道一三一號樓下，昨天下午三時四十五分發生火警，有三男子受傷，同時燒燬樹膠若干，滅火車到場前，火警已被店伴合力撲滅，上址是一個製鞋工場，消防局派出五輛滅火機車及救傷車到現場搜救，三傷者均被送院醫療後出院。

【本報訊】發生火警地點，為灣仔道一三一號內祖同利皮鞋工場。據說昨天下午，有一名店伴，在舖面倒樹膠，倒了一陣，煙癮忽起，乃點火吸煙，火柴尾不知如何燃及樹膠罐，迅即燃發火警。各店伴合力施救，有的取水，有的取毡。店東鄭佩然（三十七歲）及店伴梁鳳有（三十四歲）均在混亂中被火灼傷，後者須留醫，同時有位十三歲小童梁×，站在店前看熱鬧，亦被火灼傷。

赤柱「搶炮」緊張鏡頭 赤柱水陸居民昨祝天后誕，在海灘搶炮，情况緊張熱烈。（本報攝）

每天早晚上下班時間 天星小輪增加班次

九巴亦在傍晚加派巨車行走

【本報訊】據港府新聞處消息：天星小輪公司已加開補充輪渡班次，應付早上與傍晚大大增加之渡海搭客。該公司於去週試辦補充班次成功後，公共交通諮詢委員會昨日宣佈施行此項補充服務。

補充班次每隔九分鐘由九龍天星小輪碼頭開出，惟僅在上下班最忙時刻開行，即是上午由九龍往香港，傍晚由香港往九龍。

小輪碼頭兩翼之前段，指引搭客之標幟已經豎立，指示搭客前往可搭三分鐘一班者，或前往東翼補充輪渡者，以何者為快捷。

小輪碼頭兩翼碼口處則相隔一百碼，但亦有標識設立，指出下一班小輪開出之處。輪渡時間表張貼於二號碼口處。

公共交通諮詢委員會又宣佈，為應付九龍傍晚交通繁忙時如日見增加之巴士需要，九龍巴士公司即在各線使用十三輛可載客一百一十人之巨型新巴士及另一輛載客九十人之新巴士，將代替十二輛目前行走中之較小型雙層巴士。現已將該等巴士行走時間安為安排，巨型巴士可在下午五時四十分左右即交通最繁忙時駛到尖沙咀小輪碼頭廣場。已設立了繩索，作為試驗候車處，以維持兩條排隊輪候之秩序，並備有四個通路，以便排隊四行。

公共交通諮詢委員會主席簡悅強，就稍有改善服務發表意見稱，一切安排均屬試驗性質。如遇有濃霧或惡劣天氣，則可能取消。

存水量續減少

當局呼籲外來輪船 盡量減少取水數量

【本報訊】久旱無大雨，本港存水量繼續減少。據當局宣佈，昨晨九時，存水總量為三十七億三千九百萬加侖。在四天復活節假期內，耗水二億零三百萬加侖。

當局為此再度要求各船主在本港貯淡水時，儘量貯足夠各該船舶到下一港口途中使用之淡水。當局昨日發表公告稱：「鑒於本港嚴重缺水，各船船主、船東、代理人及租用人請減少淡水供應需要至最低限度。」

小童被鏈鎖 有人牽着行

警員發覺帶返差館

【本報訊】警察巡邏車一輛，昨巡經西洋菜街一〇九號門前時，偶見一小童被鐵鏈鎖着，由另一人曳引前行。警員大奇，查詢之下，始悉小童遭家人虐待，乃將一干人等帶返警署。據說小童姓譚，九歲，住西洋菜街，一既頑皮，故以鐵鏈鎖之。

差餉物業估價署 昨日遷新址辦公

【本報訊】香港差餉物業估價署昨（十六）日由萬宜大廈十樓遷往大道東與花園道交界處之美利樓辦公。新電話號碼為二九五八一至二九五八五號。

查毒警司巴覺 赴日內瓦開會

【本報訊】港府新聞處消息：本港警務處緝毒處警司巴覺定本星期五搭機離港，出席本月底在日內瓦舉行之聯合國第十八屆麻醉品委員會會議。

巴覺將先出席本月廿三日揭幕之麻醉品走私小組委員會會議，然後參加禁毒委員會於廿九日至五月十七日舉行之全體會議。

天氣與潮水

和緩東南風，初時有薄霧，後來密雲，間中有驟雨，天氣溫暖及潮濕。

高潮 下午三時十四分

中總會長王寬誠 昨赴歐考察商業

工商界百餘人機場送行

【本報訊】香港中華總商會會長、維大洋行董事長王寬誠，偕同維大洋行董事陳其昌，於昨（十六）日下午乘搭瑞士航機飛赴歐洲考察商業，並順道前往荷蘭，為新造貨輪主持下水禮。昨日到啟德機場送行者，有中華總商會會董及王氏友好等百餘人，情況熱鬧。

中總會長王寬誠（前排左起第四人）昨離港前，在機場與部分送行人士合影（本報攝）

日駐港總領事 小川調任回國

【本報訊】據東京十五日電：日本駐港總領事小川三郎任滿，星期一已被召回。日本外交部說，他的後任者仍未宣佈。

賭檔被破獲 十四人全輸

【本報訊】本月十一日，荃灣警方在荷背下村破獲一賭檔，有十四人正在賭牌九，主持人已趁機逃去。警方將十四人帶回警署，在現場搜獲之賭款一百三十三元作為證物，控他們以聚賭罪名，昨在荃灣裁判署提訊。十四名被告均認罪，法官判每人罰款十元，並沒收檢獲之賭款一百三十三元及紙牌。

南丫太平巷 木屋遭賊竊

【本報訊】南丫島太平巷無門牌木屋，昨晨二時半發生失竊，失去現款港幣九百元，與一、金銀手飾共一千八百五十元。

理貨員加薪事 勞資談判仍無結果

勞方再度讓步 資方無意接受

【本報訊】新理貨員加薪事件，已持續多天。勞方代表於昨函約資方再度商談。昨天下午二時在勞工處安排下，勞資雙方代表談判兩小時。據悉，勞方代表再度讓步，但資方仍堅持每工只加二元，對工人的合理要求距離尚遠，因而勞資仍未協議。

昨天的勞資談判中，勞方提出新要求如下：㈠每工加四元（不變動）。㈡不放工每工五元（比原要求減退一元）。㈢五至六可作不放工計算，超過了六點才作一工計（原要求是過夜後開工，五點到八點作一工計）。

打石工人盼加薪

擬定方案分函建築公司 目前大部分工地已實現

【本報訊】港九打石工人以物價不斷上升，屋租一再增加，影響生活，遂提出要求調整工資，以稍紓工人生活困苦。港九的石工大部分都是散工，和仲工一樣，每月只做二十天工作，間時多天不能開工，每月最多只做二十天工。打石工人都是散工，每開工一天有一天工資，工具自備，港九打石工每工都自備工具。

據工人的意見發表後，調整工資方案經已發表。於三月底召開會議，決定要求由四月一日起，將工資十四元調整為十八元，每工八小時，工作原價調整，增加百分之五到卅不等，平均增加百分之廿五，由僱主支付，並推派代表分函建築公司及判頭，並致函香港建造商會，要該會會員接納工人要求。目前大部分工地已經實現。

慣賊坐牢一年半 爆竊住宅兩枝筆

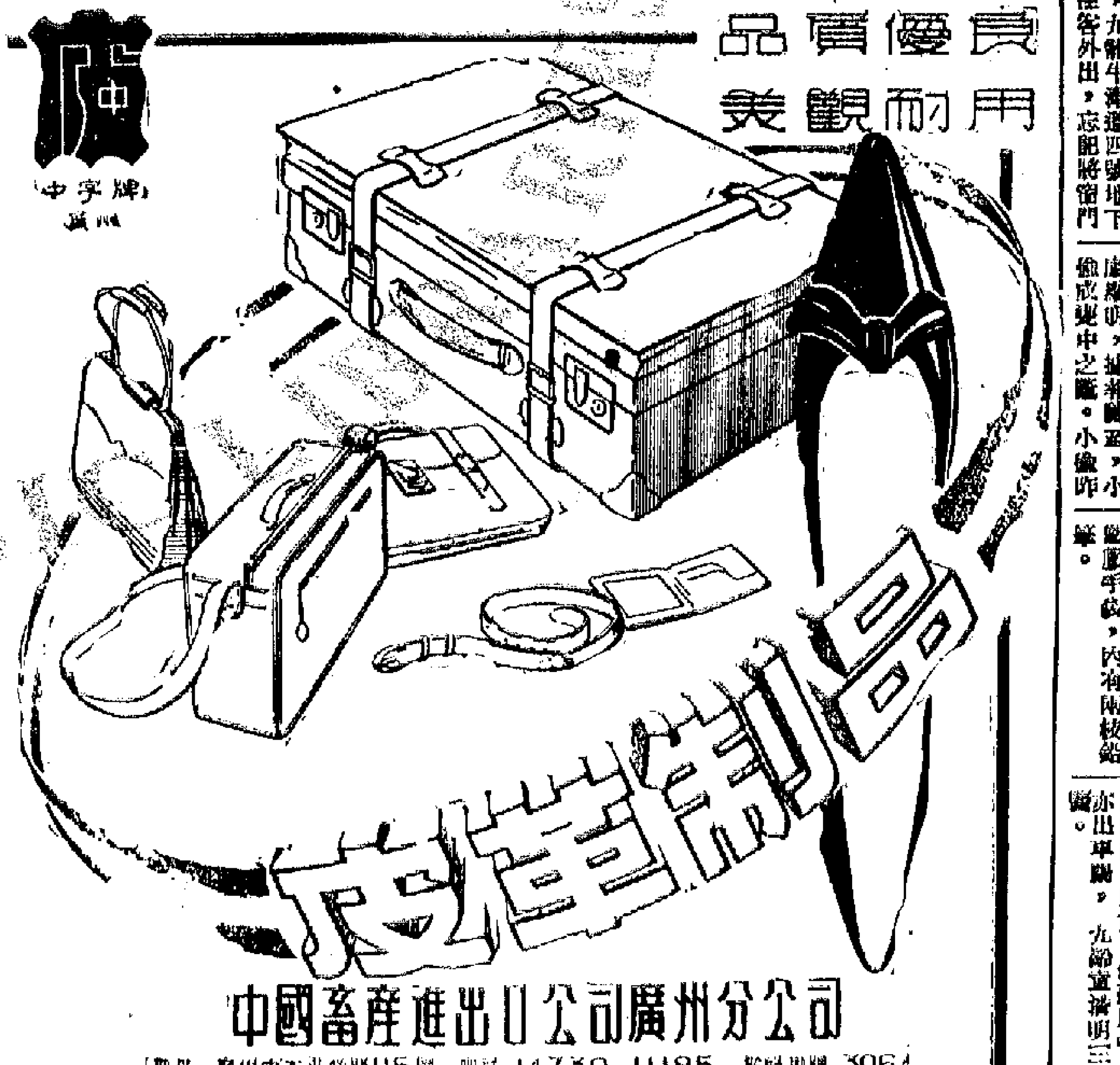
【本報訊】上週末，九龍牛津道四號地下住客外出，忘記將窗門關閉，一小偷發覺有機可乘，自窗門處伸手入內，將門鎖開啓，潛入屋內，翻箱倒篋。鄰居有一名八歲之外籍男童見狀，不慌不忙，打電話報警，警探尹劍明、盧耀明，捕獲小偷於逃走中之際。小偷昨被解上北九龍裁判署審訊，被查出曾有竊犯，法官判其入獄十八個月。

油……被告袁國金，廿二歲，住永建街某號二樓，被控四月十三日在上址爆門行竊，偷去一個膠手袋，內有兩枝鉛筆。

小童遇市虎 兩死一重傷

【本報訊】油麻地公眾四方街，昨天下午，有一名女童被車輾斃，死者名李麗，七歲，住深水埗保安道二〇〇九號。又一女童萬彩如，四歲，昨晚七時半亦在九龍塘慶鄆一四號六一地段被汽車撞傷，送南昌街……醫院留醫。九龍塘……

肝臟治療保健劑……
最新肝臟治療保健劑
克勞酸 GURONSAN
克勞酸製劑（GLUCURONIC ACID）
常服：強肝・活血強身・美肌膚・驅疲勞・萬病不生・
主治：黃疸・流行性肝炎・急性肝炎・慢性肝臟病・肝硬化・風濕神經痛・解煙・解酒毒
分片劑…飲劑…注射劑三種
日本中外製藥株式會社出品
總代理 大衆行 香港德輔道西利民醫藥館
電話：四四三九二九 四四四九〇五
澳門代理：華安藥行 新馬路一〇一七號
・函索即寄說明書・



中國畜產進出口公司廣州分公司
地址：廣州市大新路115號 電話 14739 11185 電報掛號 3964
代理處：香港華潤公司 地址：中國銀行大廈 電話：35181 電掛：CIRECO HONG KONG
澳門南光貿易公司 地址：河邊新街94-98號 電話：3385 2586
經銷處：香港中國皮鞋有限公司 地址：德輔道中154號四樓 電話：32468 門市部：彌敦道、灣仔道、大埔道、馬頭圍道
澳門中國皮鞋皮革公司 地址：新馬路100號 電話：1609
新加坡仁和公司 地址：新加坡禧街51號 電話：93219 93467

中國福建泉州市賽霉安製藥廠最新榮譽出品
賽霉安
分內服及外用兩種
消炎、止血、殺菌
內外潰瘍最新特效藥
療效比其他藥品迅速絕無不良反應
內服主治：
外用主治：

各大中西藥行國貨公司均有代售
總代理處 德信行有限公司 批發處 德盛行 電話：443106

三萬男女賀天后誕
佛堂門海面擺船陣
社團進香船彩旗招展鑼炮喧天

【本報訊】港九各界善男信女，昨日前往佛堂門天后古廟進香賀誕，熱鬧情況較去年爲盛，據有關方面估計，來自各方之進香船隊，包括小輪、躉船、漁船及中小型客艇等達三百艘。其中各大社團之船隻，且較往年體積爲大，否則船隻數字可能再增。全部香客及旅遊人士進廟參神及登陸遊覽者，約逾三萬多人。

昨日整日天氣良好，香客遊人均倍感興趣。警方當局派出水警小輪巡邏沿海，並有大批警探分佈該廟附近山頭、海灘，治安秩序情況均佳。

港九各區公衆社團及私人組織的進香船隊，由昨晨七時開始陸續出發，每船均插滿七彩旗幟，迎風飄揚，且多有管弦鑼鼓助興，其中十個船隊更有醒獅隨行，沿途鑼聲、鼓聲、歌唱聲、串炮聲響個不停。九時起，各船隊陸續抵達佛堂門海面，排列成四個長陣，蔚成巨觀。當船隊抵達佛堂門海面，停泊於廟前海灘時，鱗排櫛比，一望無際，頗似擺船陣。各船隊抵達後，參神之善男信女紛紛登岸。由於廟細人多，無法同時容納，參神者須在廟堂四週守候，一時漫山遍野盡是人頭。有些無法擠入廟內的善男信女，只在廟外參神，但見廟內廟外香煙繚繞。

各社團進香隊隨行之獅子，約共十頭，分在廟前一帶表演，一時金鼓喧鳴，聲震山岳。

至下午四時許，各船隊始陸續開返港內。

此外，本港銅鑼灣的天后廟，昨晨至午，亦一片熱鬧景象。至於新界南丫島榕樹灣、大埔、赤柱、蒲台島、茶果嶺、青山等天后廟，均臨近舉行慶祝，更有開演粵劇助興，其熱鬧情形比諸往年更甚。

華安商會新員
定下週四就職

【本報訊】金山庄行華安商會一九六三至六四年新職員定廿五日（星期四）下午七時，在中國酒家舉行就職典禮暨會員春節聯歡大會，由周埈年頒發職員選任書。

徵用耕地擴闊公路
西貢大環村民反對
昨函理民府籲請維護鄉民權益

【本報訊】據時代社消息：對港府擴闊西貢至大環段路面新界西貢大環村鄉民曾極力反對，並請改由村前海灘經過，不致徵用全村耕地，當時理民府亦已答允。但至最近，村民發覺擴路工程已進行，惟不見有改道意向，復在沿路兩旁插有紅旗，作爲擴建該路範圍。村民覩狀，惶惑不安，昨（十五）日由全體村民具呈西貢理民府衛翰韜，請求尊重鄉民意見，維護鄉民權益，將公路改由村前海濱通過。

該村鄉民在函件中說：「㈠因本村耕地無多，苟再被徵用，民生當必受影響；

「㈡本村背山面海，蛟繞崎嶇，在人口激增下，將來勢須擴建住屋，倘若該公路佔去更多土地，試問村民何來龐大資金，搬山填地？

「㈢下村學童上學，往返必經馬路，擴建後車輛往來頻仍，危險更大；

「㈣如馬路改由海濱經過，風景加倍幽美，對地方發展有利，亦受裨益。」

專報特寫

觀衆數萬 街巷塞滿
元朗會景盛況罕見
龍獅麒麟翻舞 飄色地色鬥艷

昨天元朗慶祝天后誕會景巡遊，萬人空巷，酒樓茶室飯店其門如市，巴士站大排長龍，新界的士載客往九龍起碼價位三元。

據說元朗賀天后誕會景巡遊盛況，爲百年來所罕見。以往各村是分別祝天后誕，今年則由十八鄉鄉事委員會大搞，並在元朗墟大馬路匯豐銀行側搭棚作司令台，邀請元朗官紳名流參觀。

昨日參加會景巡遊者約二千餘人，共十九個單位，包括龍、獅子、麒麟、飄色、地色、鑼鼓樂隊、香案、天后像及花炮隊等。會景隊伍原定上午十一時半在元朗博愛醫院前集合，中午十二時出發巡遊，但未到十一時，參加會景的人羣已紛紛「霸位」，故元朗大馬路、大棠道兩邊已擠滿人，而大馬路中心的石壆上，更坐滿或站滿更多的人，結果，勞動了大批警員及軍裝維持秩序，抬頭一望，馬路兩旁房的天台、窗門，也是人頭湧湧，連二、三樓裝置的竹棚，亦被人利用居高臨下觀看會景。據估計，昨看會景巡遊者有數萬人。

會景巡遊於下午十二時半出發，先行大馬路北邊，到大陂頭折回大馬路南邊，行經司令台，然後轉入大棠道，沿大旗嶺直趨十八鄉大樹下天后廟進香，歷時約兩個鐘頭。巡遊時，墟內大馬路及大棠道皆停車輛來往。

昨日最搶鏡頭引人興趣的是金龍和銀龍，這兩條龍俱長二十四節，每一龍之舞龍壯士超過一百五十人，隨鑼鼓聲盤舞，龍身盤旋，高低起伏，矯健活躍，博得掌聲不少。

[illegible]地色，其中「關公送嫂」也惹人注目。因爲紅面的關公是騎着一匹棕色的澳洲馬，護送前頭坐着「香車」的兩位「嫂夫人」（甘夫人、麋夫人）。有人打趣道：「最嘆係扮關公者，有馬騎！」「仙女散花」的五個「仙女」，扮相均俏；「麒麟引鳳」的麒麟是由三個年約七、八歲的小孩子扮，隨行搖頭擺翅。

潮州鑼鼓樂隊中的一名笛手張大盤，能表演同時吹兩枝笛，兩個鼻孔也能同時吹奏。原來他是新天彩男女潮劇團的笛手。該劇團現在元朗光華戲院演出。

至於飄色，以「白蛇新傳」及「雷峰塔」最生色，扮者都是年約六、七歲的男女童。當「白蛇新傳」飄色之「許仙」遊至大棠道時，忽叫尿急，於是由隨從在旁其家人以口盅解決。

獅子、麒麟有多隻，但有一個「大頭佛」的衫背竟貼上某種香煙的招紙，做活動廣告。此外，有一隊花炮隊的女隊員全戴紅手套，份外搶眼。

當巡遊隊伍集中到大樹下天后廟進香時，只見彩旗招展，鑼鼓音樂響遍田野，爆竹轟鳴。廟前小販林立，有炒粉、炒麵、齋糕、汽水、生果等攤檔，熱鬧得很。

天后誕一般除還炮外，尚有劇烈的搶炮場面，但元朗的天后廟已於年前將搶炮改爲拈鬮方式，這樣可減少因搶炮而發生不愉快事件。

各個炮會會員昨晚舉行聯歡會，席間由主事人將昨天拜祭完畢的物品當衆開投，所得之善款留下來年作炮會賀天后誕之需。此等神物競投熱烈，希望帶來吉兆，例如一塊兩餘重的生薑，每每被競至百數十元不等。

·田夫·

元朗昨出會景

右：「關公送嫂」。上：「[illegible]」。（本報攝）

筲箕灣區象棋賽
今晚開始決賽

【本報訊】筲箕灣區單人象棋比賽，進入決賽者，有成人組六名、小童組六名。他們今晚起在筲箕灣街坊會禮堂舉行決賽，由港九象棋國際會協助評判。

今晚賽程為（成人組）鄧焯垣對張水生、周振鴻對梁國興、梁納齊對區炳新、（小童組）鍾鏡輝對鄧燕兒、梁祺昌對葉文耀、周國計對鄭協明。

中華紙業商會選出新員

【本報訊】中華紙業商會第十七屆理監事，前日舉行互選。該會已定五月九日舉行就職典禮，並慶祝成立十七周年紀念會員聯歡宴會暨敬老會等。該會新員：理事長劉文翔、（副）黃北桂、張勝雲，會務張[illegible]、（副）黃耿南、趙慶祥，財務[illegible]才、（副）王合、陳華璋，組織[illegible]華、（副）李臨、（副）翁才，[illegible]遐昌、（副）盧建康、陳頌深，交際郭富、（副）陳禮、梁兆洪，公益[illegible]韓佑漢、明、（副）李瀛，[illegible]劉瑞光、歐卓，候補理事陳立、[illegible]、謝耀，監事長于國昌、（副）[illegible]梁學炎、查林深、（副）雷耀初、李柱、鷹幹樑，候補監事李重、譚炳、梁華生、張安、（副）賀德區，另聘譚國光爲名譽會長。

陳日新飛日
洽購遊樂場器材

【本報訊】新界荔園遊樂場主席陳日新，昨日下午三時，乘機飛日。陳日新此次赴日，乃爲加強與國際聯繫，洽購遊樂場工程及促進青山琵琶洲水上遊樂場開發工程，與日方工程人員洽商，以購有關器材等事宜。陳日新啟程時，[illegible]場往送行者有何傳耀、[illegible]振球、劉衡仲、陳中行、陳國傑等親友數十人。

工業貿協會
昨宴梁海靈

【本報訊】香港工業出品貿易協進會理監事，以該會顧問梁海靈當選保良局癸卯年總理，昨晚在大華酒家設讌

銀員訪澳歸來
「日出」在澳公演獲好評
廿二起將在大會堂重演

【本報訊】香港銀行華員遊樂會訪問澳門銀行金銀業旅行團一行九十人，在澳訪問三天後，昨（十五）日乘佛山輪返港。

該團由容[illegible]文、劉德徵、劉富、[illegible]、梁定江、梁中[illegible]、容允恭、潘[illegible]百韶率領抵澳，當地銀行金銀業界人士李兆安、姚[illegible]、林[illegible]等在[illegible]門銀業、[illegible]與私營[illegible]等宴請，[illegible]晚演[illegible]曲助興。

在宴會上，何賢代表澳門金銀業界人士對訪澳團表示熱烈歡迎；該團團長則在致詞中指出：這次訪問，是一個難得的交流切磋機會，特別是香港同業來澳，更值得高興的，就是該團還帶來了豐富的文娛節目，特別是由「銀員劇團」演出的「日出」話劇，更豐富了澳門同胞的文娛生活。「銀員劇團」演出的文藝劇，由總團長致答詞，他代表全體團員對主人何賢及澳門同業的盛情招待表示謝意。

澳門銀業界中的負責人何賢、致贈紀念品。該團在澳訪問期間曾先後與當地銀行同業作桌球、乒乓球及小型足球友誼賽，並由「銀員劇團」在清平戲院演出話劇「日出」。該劇深獲澳門各界人士之好評。此外，該團還遊覽澳門名勝，並拜會了大西洋電報銀行。

又，「銀員劇團」訪澳返港後，將於廿二、廿三兩晚，在大會堂劇院再度重演話劇「日出」。

革新會明晚宴賀貝納祺李有璇

【本報訊】香港革新會以該會主席貝納祺大律師、副主席李有璇醫生任非官守太平紳士，以及李有璇醫生連任五屆市政局民選議員，貝納祺當選市政局民選議員，定明日下午七時，在英京酒家舉行聚餐晚會，以表敬賀。

今日廣播與電視

香港電台

粵曲。七時時代曲。八時半。十時點唱，電影故事「雙玉蟬」。九時廿分粵曲，伙頭大將軍。十二時時代曲，粵曲。一時半電影故事「吳鳳」。二時半名作品，「玫瑰紅」。一時京曲串燒（楊貴妃），電影故事「吳鳳」。三時十五分，東周列國誌，粵曲。五十八分天氣報告。四時十五分宋史通俗演義，革命探索。六時廿分小曲，男女老幼。七時賞樂。八時半歌唱比賽。九時〇五分藝術歌曲，諧談，楊家將之「楊業戀宋」。十時十五分名曲伴我話詩人，顧黎等其人其詞。十一時十五分時代曲。十一時粵謳。

英文電台

七時節目報告。八時新聞、股市報告。九時半致般東話。十時四十五分新聞。十二時故事。一時世界消息。二時半民歌。三時樂隊演奏。四時廣播劇。六時亞洲香港新聞。八時新聞評論。九時超短波。

商業電台

七時賞樂，口琴。八時十五分時代曲，粵曲。九時半南音。十時時代曲點唱，婦女生活。十一時社團簡報，跳舞粵曲，小說「苦戀」。十二時祝壽祝婚點唱，十二時半小說「蕩中人」。一時時代曲，電影故事「鷹爪神鞭」。二時小說「懺悔」。一時上集。電影故事「骨肉恩仇」。三時粵劇「靈芝曲」。美容講座，三分鐘笑話。五時兒童小說，升中指導。六時〇五分。八時小說「亡命追蹤」。七時三人行，體育雜談。九時十五分時代曲。十時小說「大丈夫日記」，「鄭成功」。電影故事「雙玉蟬」。十一時半故事瓊林。

麗的銀台

七時廣東音樂，英倫綠歌。八時十五分粵曲點唱。九時〇五分粵曲點唱。十時半兒童播時代曲。十一時故事「鬼才倫文敘」「情海情濤」。十二時廿分祝壽祝婚點播，小說「劫後餘」。一時電影故事「鷹爪神鞭」。二時粵劇，時代曲點唱。

麗的金台

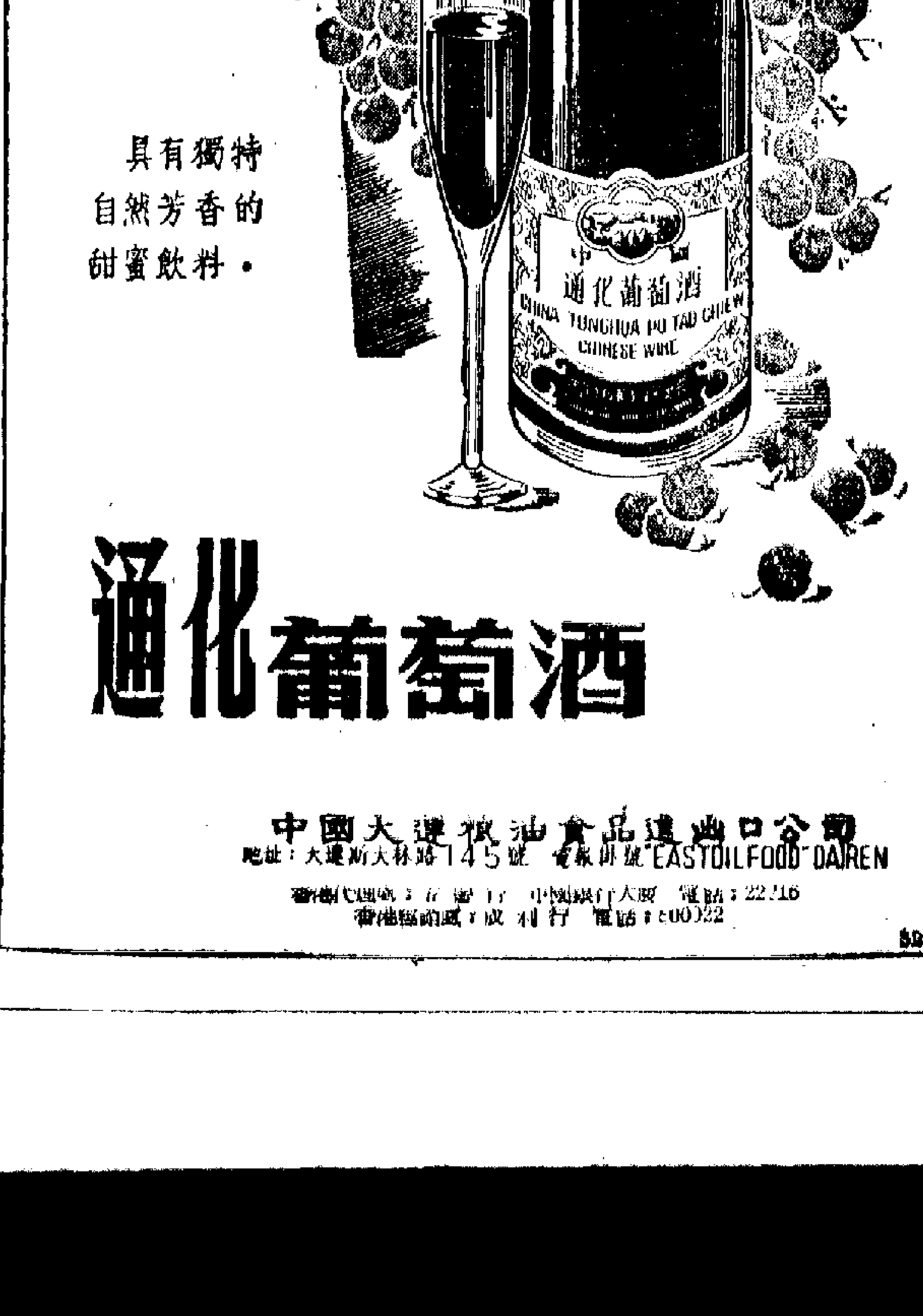
七時賞樂，戲曲欣賞。九時十五分評劇，潮州曲。十時一時潮州曲，各地雜曲。十一時時代曲，戲曲，三時戲曲。[illegible]客家歌謠。十一時十五分太太俱樂部，二時趣劇，武俠故事。三時半潮州曲。四時半兒童故事。五時潮州曲，六時廿分中國音樂欣賞。中學會考輔導（國文科）。七時潮曲清唱。八時半故事「海瑞罷官」。九時全港學界公開田徑賽綜合報道，國語小說「紅杏怨」。十時戲曲漫談，國語廣播劇。十一時十分。

麗的映聲

四時四十五分，開始播映。五時兒童節目。五時卡通片。六時的美國西部片。六時半卡通片。七時新聞片，英語新聞。七時半新聞片。八時十五分兒童聯播。九時〇五分電影「大野賊」。九時半國語長片。十時半粵語片「[illegible]」。十一時國語長片。十一時半「龍爭虎鬥」。[illegible]劇「瑤台夢」。

澳門綠邨

七時賞樂，彩曲。八時時代曲，京劇。九時半南音，小說「武俠小說」。十時兒童故事「西遊」。十一時小說，時代曲。十二時升中小說。十一時半兒童故事。一時時代曲，祝壽祝婚點唱，粵劇「西廂」。三時半小說「三國」。四時世界名曲。五時時代曲，小說，國語。六時粵曲，東西播。七時武俠小說，講座。八時粵曲。九時半名曲欣賞。十時粵曲，中學會考講座，小說「九時三十分小說」。文大日記。十一時粵曲。十二時粵曲，十時歌。



特寫

股市趨淡市價暫難回升

·四維·

上季股市一度暢旺，不久即行轉淡，比諸去年同期，市況遜色，價格亦低。預料本季股市將更淡靜，股價亦暫難回升。

據證券交易所統計，今年首季股票成交共值一五五、七六九、六〇九元，比去年同期的三四五、九一九、五八一元銳減一半以上，股價亦比去年同期一致下跌。

每年首季股票生意，原是一年中的旺季節，特別在一、二月份得出現買賣高潮。但今年除一月份略有高潮出現外，二月份市情便即轉弱，三月份已完全如進入淡季。由此可見，今年股票買賣高潮出現時期短暫，淡季提早來臨。

淡季提早來臨的原因

股市淡季提早來臨的原因，主要是去年股價已開下跌，經營商人多告虧本，以致對購存股票失去信心。其次，去年首季股價空前高漲，人們存有的高價「貨」不少，而今年股價始終無甚起色，同去年同期水平，故對買賣便更有戒心。加上今年有較多的公司開新股而要供款，減少派息對股市的有利刺激作用，並把近一億元的資金容納到新股去，以致對股票的興趣大減，股市隨之而冷，股價亦因之低落。

第二季股市原是一年中的淡季，在正常的情形下，市情也是淡靜的。今年第二季股市，有可能比去年同期還要淡些。

公司獲利股價未漲

今年首季各公司派息，除大酒店減少之外，其他多數維持去年水平，並有數家比去年增加。光就這一點看，上季股市應該比去年同期更好，但事實並不如此。派息的往往在初宣佈時才有小浪風出現，不久便回回低，就算漲時也無甚超過去年的高水平。一些派息維持去年水平的公司宣佈之後，一致低跌，如最近宣佈派息的置業、船塢和九倉也不免有這種情形，而且更大。這樣的情形顯然是異乎常態的了。本季內將不會有公司宣佈派息了，股市靠什麼東西支持？

有人將款存銀行收息

在公司派息之後，做短線買賣的人往往會把一部分股票拋出，套回現金，趁此股價變動較小時，把這筆款移作別用，待股市淡季度過，然後恢復到股市來。目前人們對股票的興趣如此薄弱，有這樣做法的人可能更多。

現在只是股市進入例常淡季初階，有不少人寧把它拋出，將款子存入銀行收息，與其存有股票任其跌價，不如把它拋出，將款子存入銀行收息。因此，在股市活動的資金，正在慢慢的他移。

到六月份，置地等利權股的供款期已過，屆時，人們為避免供款，可能把這些利權股吐出，另一些人就算不拋售利權股，也可能拋出其他股票套取現金作利權股供款之用，故在六月中下旬，股價可能跌得更多些。

趁低吸進者不會多

當然，一部分做長線買賣或是作投資性購買股票的人，會趁此股市清淡、股價低跌時期購進一些新貨，這對淡季中的股市可起些調和作用。但從目前人們對股票的看法，股價較低可以吸引到買家，恐怕這種吸引力起不了多大作用。因此，本季股市總的情形，有可能比去年同期更淡，股市平均市價也會比去年同期更低。

國產機器銷路好

橡膠混合機受廠家歡迎 車床銑床鑽床銷途亦暢

【本報訊】國產機器最近在港銷路仍佳，在運輸機中，以橡膠混合機最受此間廠家歡迎，情況較好，其中又以滾筒直徑十四至十八吋的橡膠混合機銷路較好。在工作母機中，依然以車床、銑床、鑽床等銷路較好。據機器商說，今年以來，國產工作母機和部分運輸機在此間市場銷路一直不錯。

今年橡膠機銷路較好的原因，主要是該行工業去年生意很好，廠家多半獲利，故要添新設備或增加機器設備。另一個原因是，該行工廠去年接單較多，並且有些外商無限制的訂貨，生產力強的可以多做生意，去年有許多工廠因設備不足，無法接做更多的生意，因此，今年添設新機器的更多。

最近數月來，此間機器廠因生意較佳，也購進新機器應用；同時，另一些廠也有不少自行設立修機部或擴大修機部，需要較多的工作母機應用，故國產工作母機生意仍佳。

港商向外訂購五金

存底多已轉薄

扁鐵角鐵鋼板鉛水喉均補進

【本報訊】近日五金商向外訂貨漸多，其中多訂購扁鐵、角鐵、鋼板、鉛水喉等，並多向日本廠方訂購。據五金商說，近日五金商向外訂貨較多的原因，主要是近來此間市場除圓鐵和鉛水喉之外，其他五金存底已比較薄，故需要訂進一些貨物應市。另一個原因是，美國鋼鐵勞資合同將於六月底滿期，美商已紛紛貯貨備用，美國鋼鐵價已先後上漲。日前美國鋼鐵價漲雖然尚未影響到歐洲和日本市場，但日本鋼鐵價今年來一直作慢性上升，故港商恐以後還將續漲，因此先行訂進一些貨物。但因目前五金市呆滯，故又不敢大量訂進。

【又訊】據外國通訊社十五日報道，美國第三家最大的鋼鐵廠「共同鋼鐵公司」，在同一天宣佈，把一部分鋼材的價格提高，其中一部分發製產品的價格平均每噸提高為五元三角四分美金，由本月十六日開始實行。此外，美國「匹茲堡鋼鐵公司」亦在本月十五日宣佈，從本月十六日起，把熱軋鋼的每噸價格提高四元五角美金，把冷軋鋼的每噸價格提高六元五角美金。「西茲堡鋼鐵公司」是美國第十四家最大的鋼鐵廠。自頒發一來，由本月九日到本月十五日，美國已有四家煉鋼廠，宣佈提高一部份鋼材的價格。

本易會商品

畜產品

隨着我國畜牧事業的不斷發展，畜產品的生產量有着一定的提高，這主要是由於我國的地理、氣候具備着比較優越的條件，又能注意繁殖良種，飼養，因此畜產品出口行銷世界各地享有良好的聲譽。如中國畜產進出口公司青島分公司所經營的貂皮、水貂皮、銀狐皮、狸獺皮各種裘皮褥子，地球牌猪鬃、綿羊毛衣、標準牌猪鬃以及「中字牌」皮鞋、毛皮衣服、皮手套均受國外客戶歡迎；另如：山東濟寧特產的青猾皮和以濟寧路冊著的山羊板皮，因其品質獨具特點，規格準確，張幅均勻，都一向為各地的貿易商和消費者所樂於選購和使用。

雞毛帚

「窗明几淨，陳設整潔」是每一個房間的起碼條件。欲做到整潔，不但要付出勞動，也要具備必要的工具。這就是古人所說：「工欲善其事，必先利其器。」做為清掃工具之一的「雞毛帚」「亦稱撣子」，可謂家家必備之物，既經濟又實用，顧名思義它是取自雞毛製成，為了便其美觀，人們都是按雞毛的種類，顏色尺寸的長短串編，把後做成毛帚，大體從顏色可分為：紅、黑、白、蘆花、雞心等等；常用的品種有雞毛帚、孔雀帚，沐毛帚，禽毛帚和尾毛帚。中國畜產進出口公司青島分公司除了經營上述公、母雞毛帚外，最近又經選用綠鵝、山鵝、鴨鵝羽毛，以其天然色澤、形態、尺寸分別製成各種縣柄和竹柄的各式毛帚達數十種之多，為了便於各地經營者的選購，該公司備有樣制目錄，函索即寄。

經濟新聞

馬來亞仍無意限制外貨進口

馬商長曾如此表示

【本報訊】據外電報道，馬來亞工商部長十五日說，馬來亞將繼續執行自由貿易政策，它無意限制外國貨進口。

但他說，馬來亞政府為幫助本國工業和使工業計劃獲得成功，將必須設立一種保護性關稅。

馬來亞工商部長於吉隆坡的澳洲工業展覽會開幕典禮中作此表示。該展覽會於本月十五日開幕，全部經費約二百萬馬元。約有一百五十家澳洲工廠在展覽會中陳列產品，其中包括有糧食、重機器和生產設備。展覽會定四月廿三日閉幕。

德臣西報評論

美如准棉貼 港將蒙不利

【本報訊】「德臣西報」昨日發表社論，評論美國國會可能短期內批准貼償出口原棉給本國紡織廠一事。

社論說，該項計劃規定凡是美國紡織廠購買美棉用於製貨，則可在每磅美棉中獲得四美仙到六美仙的補助金。此事已引起香港紡織工業的嚴重不安。

社論說，香港感到憂慮乃是可以理解的。因為美國在提議中的原棉補助金，將會部分抵銷了現在美棉在國內和國外每磅相差八仙半美金的差價，這將使香港棉織品輸美除已受到日內瓦長期協定的限制之外，還要遭到一種痛苦的競爭性侵蝕。

社論說，香港貨維持在美國的合法市場的能力，正在受到這一種補助金計劃的威脅。尤其因為香港輸往美國的布疋多屬重身貨，所受的威脅就更大。

社論說，美國若准給予美國廠家以一筆補貼，那就等於破壞了香港紡織工業的有秩序的發展。

社論認為，為了減免這種具有嚴重損傷性的影響，香港有必要提出要求，對日內瓦協定作一次徹底檢討。香港可要求與美國作雙邊談判，對日內瓦協定的條例作一些補充，諸如避免由美國採取任何單方面行動所造成的損害。

膠布外匯 南越解凍

【西貢十二日航訊】南越經濟部對外貿易局宣佈將外匯解凍，所謂外匯全部解凍，並已通告入口商，凡欲輸入樹膠布者，須於一九六三年十一月三十日以前進行申請。

港貨輸緬停滯 預料短期或有轉機

【本報訊】香港對緬甸輸出貿易，目前仍陷於半停狀態，惟此間緬甸人士認為短期內或有轉機。

人士說，近日緬甸入口商來單訂貨已斷絕，惟日前訂落的貨仍有少數未付運完畢。因為緬甸一九六二年下半年度的入口執照已多告滿期，一九六三年上半年度的新入口執照尚未發給私營入口商，所以暫時停止向港國出新訂單。日前緬商來單訂購而尚未付運的貨物，僅有小數的食用雜貨而已。

緬甸實行新的經濟政策，今年的入口貿易由公司及合作社。惟尚有一部分入口執照可能在本月底或下月發出，將來新入口執照發到緬商手上時，便會恢復來單訂貨。

自從緬甸將銀行收歸國營後，因緬甸人民銀行與此間的銀行沒有直接聯繫，緬商開信用證來港在時間上比過去延遲了幾天。

美國棉倉存棉 港商未接消息

【本報訊】棉花商說，昨天他們還沒有收到有關美國標售存棉的消息，雖然他們已經通知美國聯號，要求迅速報告實價。

美棉C.I.F.香港價，洋行照復報每磅二八美仙（MIDDLING級）。這一個價格，本地棉紡廠是不會訂入的。

又，分別在四、五、六月付船的巴基斯坦棉紗，繼有幾十包幾十包的訂盤做成。十支廣比牌，每包訂成七百六十元，二十支安太子牌每包訂成八百四十五元，二十一支成八百六十五元，二十支馬波牌則成八百五十元。

據說，訂入這些巴紗的買家有廠家，也有拆家。

上月自批訂成的巴紗已有運到，這些貨因廠商自行訂用，貨物未有流出到市面。

七十七家工廠登記領來源證 五十七家工廠已停業

【本報訊】港府新聞處發表：工商業管理處工業登記部門，今年二月份登記發給來源證的工廠，共有五十五間，另有二十二間工廠是登記新設立的。此外，新登記工廠的出品有食品、製衣、紙品、搪瓷、塑膠花及玩具、縫衣、遊戲、鞋類、玩具、膠輪、原子粒收音機、機器及化學品等。同月內有四十四間已登記發給來源證或聯邦特惠證的工廠停業，故已撤銷登記。此外，有十三間已登記發給綜合來源證工廠亦已停業，故登記被註銷，有一間工廠因未能遵守規定，故登記被吊銷。

股市一片清淡

買賣雙方觀望 十六種股價有七種微升

【本報訊】股市大半月來，部分股票漲，但有多種股價微升，其中電話股及其利權股交投多而市價亦上升。此外，其他的市情並不佳，就算有些漲了價，也不過因上週跌幅較大才回升一些而已。昨日股票成交共近四萬股，價值二十四萬元，這是近數月來少有的淡市。

據內行人說，昨日買家多以股價已下跌多時，不知是否再會下跌。但賣家方面，多以股價已跌得多，不願拋售，買賣雙方採靜觀態度，因此交投平淡。

美鈔跌後復挺 金市疲中帶穩

【本報訊】假後美鈔市跌而復挺，K金則疲中帶穩。

美鈔開市五七七·八七五，比假前收市低了〇·三七五。最低價：買家五七七·七五，[illegible]。

美鈔開市五七七·八七五，收市為五七七·[illegible]。金單則由開市的五七七·八七五升至收市的五七七·[illegible]。

午後開市仍企此價位，最高上至五七六·三七五，收市為五七六·三七五。

K金開市二五四·五，收市二五四·五，最低開平。交收八百二十兩。市價平穩。息平。牌上交收五百兩，牌下交收一千一百兩。那幣按住一四七。加息八毫八仙。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	916	——	30
會德豐	10·2/10·3	+0·200	800
九龍倉	600	——	100
黃埔	35·5	+0·500	1,600
置地	59	——	1,900
置地利權	34·25/34/34·25	——	287
[illegible]	1·7	+0·025	12,000
九巴	56	——	700
油麻地	103	——	600
電話	29·3/29·2/29·3	+0·100	6,366
電話利權	8·15/8·1/8·15	+0·0[illegible]0	2,368
怡和	9·6/9·55/9·6	+0·050	2,700
英泥	63·5	+0·500	100
牛奶	31·5	——	500
聯合橡膠	8·9	−0·100	4,000
橡膠信託	4·8	−0·050	5,000

註：「漲跌差價」，係前昨兩日收市價的差價。

假後銀行繁忙

【本報訊】復活節假期過後，昨天銀行已全部復市，各部門的業務特別繁忙。

據銀行方面的人士說，由於一連四天假期，好些商號的單據都是留到昨天才交割，所以在銀行的交收方面特別忙碌，存、放業務活躍。

另外在處理出口押匯部門方面亦比平日忙些，因為要趕赴出口的單及入口單都會一時擁迫些，有些商人要趕緊清帳提貨。

豆油市淡

【本報訊】美國豆油淡靜未散。昨天，美國豆油現貨分兩批成出，價格每擔九十七元，有二十天期貨，這一價格與上星期相同。

糖價又挺升

太古復放盤 每擔漲一元半至二元

【本報訊】昨日國際糖價又起，太古糖停止放盤，油糖市糖價普遍每擔漲一元半至二元。

紐約原糖現貨，昨報價每磅七點七美仙，比復活節前又漲了零點二美仙。倫敦原糖市則尚未恢復報價，但估計今天復市也會漲價的。因此，太古糖公司昨日停止放盤，待今日接到倫敦報價後才再開盤賣貨。

昨日香港糖市生意雖不甚暢旺，但因市場人心趨好，糖價已普遍上漲。

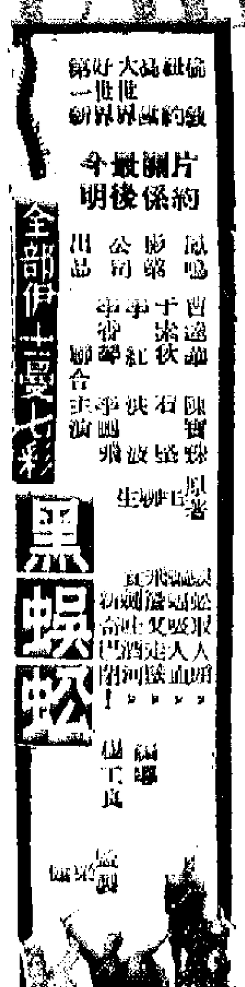
昨有一家批發部行沽出南非幼砂一百五十[illegible]，倉交價成每擔六十[illegible]四元。這批貨是該洋行與入口商合作辦來的，上月底已經運港，現因好價利厚而沽出一部分。

進口砂糖亦以降價方式沽出約三百噸成交。其中台灣特砂成交六十四元半，白砂成六十四元；長山粗砂成六十六元，棉花牌粗砂成六十一元；東印度幼砂成六十一元、六十一元半、六十二元、六十元。[illegible]

食米又成萬多包

每擔價再跌一二毫

【本報訊】昨日食米仍活躍，又成交一萬一千多包。[illegible]



利舞台 今天三場 麥斷城西
大華 今第十四天獻映 壯士千秋 "BARABBAS"
新華·東樂·華 怪屋疑雲
樂聲 今天獻映 烏龍謀殺案
普慶 今第廿一天 碧玉簪 金采鳳主演
皇都 皇后 麗聲 今天獻映 廣場大屠殺 SQUARE OF VIOLENCE

北京輪提前今抵港
高士高亞魯士均改期到

【本報訊】據華夏企業有限公司消息，該公司代理的「北京」輪，擬訂於今天從歐洲經曼谷到港。該輪從曼谷運來生膠三百五十噸及雜貨三百四十五噸。

又，華夏公司代理的「高士高」輪，從歐洲經海防到港的日期，已由本月二十六日改爲本月二十二日。

【本報訊】天祥洋行代理的「亞魯士」，原定本月十七日到港，昨有消息說改至本月十九日才能到港。該輪從澳洲載到的貨物將有一千多噸，中有麵粉、麥糠、凍肉、牛油和水果等貨物。

富貴昨到木柴多
福安今來炭和舊蔴包

【本報訊】永利公司代理之「富貴」輪，已於昨早由湛江抵港，停泊於B字廿一號浮泡，運到木和柴一千七百噸，及少數雜貨。

又，渣甸公司屬下之「福安」輪，定本月十八晚或十九日早上由湛江抵港。該輪將載來木炭、木板、紅柴和雜貨約二千噸。該輪定廿一日再開往斗湖和山根。

【本報訊】振盛行屬下的「順安」輪，今天從暹羅到港，本月十九日開往馬六甲、巴生港。

揭陽，該輪這次從號嘯運來炭四千零二十包、麻包一百六十綑及雜貨五百三十五件。

順昌公司屬下的「大中山」輪，本月十五日從金邊到港。該輪運到貨物七千七百七十九件，共重八百九十七噸。

。據悉貨物中，有黃牛三百四十箱、水牛二百一十箱、白米四千七百包、粟米五百包、米糠八百一十包、沙谷一百六十包、鯡魚三十箱、鹹牛皮一百五十箱、魚乾八十件、粉絲八百五十包、黃鱔十箱、沙葛一百箱、蛇皮十箱。

澤鋒去貨七百噸
八成爲膠花玩具

【本報訊】美國輪船公司代理的「澤鋒」輪，今天晚上開往美國。據悉，該輪將有貨物約七百噸運出，其中約八成是膠花及玩具。

飛機時刻

（下列時刻是各航空公司原定班期，如有臨時變更，請向有關公司詢問）

今日到港班機

印航：曼谷來，下午七時十五分到。

國泰：新加坡、曼谷來，下午五時零五分到；東京、台北來，下午七時十分到；加爾各答、仰光、曼谷、金邊來，下午九時四十五分到；馬尼拉來，晚上十一時零五分到。

泛美：東京來，晚上十一時廿分到；曼谷來，下午四時廿五分到。

民航：曼谷來，下午一時卅分到。

法航：曼谷來，下午四時五十分到。

快達：雪尼、馬尼拉來，晚上七時廿五分到。

英國海外：東京來，下午二時卅五分到；倫敦、曼谷來，下午四時四十五分到。

泰航：東京、台北來，下午二時零五分到；曼谷來，晚上九時到。

馬來亞航空：新加坡來，中午十二時四十五分到。

德航：日本來，下午三時到。

今日離港班機

印航：往東京，開晚上八時。

國泰：往東京、台北，開上午九時；往馬尼拉，開下午六時；往曼谷、新加坡，開晚上八時。

馬來亞航空：往新加坡，開下午一時卅分。

民航：往台北，開下午二時四十五分。

英國海外：往曼谷、倫敦，開下午四時；往東京，開下午六時五分；往雪尼，開晚上十七時。

法航：往東京，開下午五時五十分。

泛美：往東京、曼谷，開下午七時；往西貢、曼谷，開晚上十二時十五分。

快達：往東京，開晚上八時十分。

泰航：往曼谷，開下午二時五十分；往馬尼拉，開晚上九時四十五分。

德航：往曼谷，開上午三時四十五分。

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時10分	上午7時10分	上午6時20分	上午7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時38分	8時46分	7時22分	8時23分
8時40分	9時43分	7時56分	8時56分
9時25分	10時29分	9時03分	10時06分
10時30分	11時34分	10時08分	11時11分
11時40分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時25分	5時28分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時02分
7時12分	8時13分	7時04分	8時06分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
(E)10時	10時37分	8時59分	9時58分
(S)10時45分	11時42分		

附註：有(E)者逢星期六、日及公衆假期停開。有(S)者逢星期六、日及公衆假期開出。

羅湖開（北京時間）	到廣州	廣州開	到深圳
下午1時正	下午4時05分	上午7時34分	上午10時30分
下午4時45分	下午9時56分	上午9時28分	下午2時25分

截郵時間

今日空郵（星期三）

中國大陸	上午七時
南朝鮮	上午十一時
中東、埃及、英國、歐洲、非洲、尼日利亞	下午一時
菲律賓	下午三時
夏威夷、美國、中南北美、加拿大、澳洲、新西蘭、非支	下午四時
泰國、馬來亞、北婆羅洲、印尼	下午五時
南越、台灣、日本	下午六時
平郵 中國大陸	上午七時
日、夏威夷、加、美、中南美	上午十一時
斯斯蘭黎加	下午二時
柬埔寨	下午五時
澳門	下午一時

明日空郵（星期四）

中國大陸	上午七時
沖繩	上午八時
老撾、泰國、馬來亞、北婆羅洲、緬甸、錫蘭、關島	上午十時
菲律賓	中午十二時
法國、以色列	下午一時
埃及、敘利亞、荷蘭、比利時、丹麥、瑞士、挪威、意大利、瑞典、西德	下午二時
夏威夷、美國、中南北美、日本	下午三時
印度、巴基斯坦、中東、亞丁、非洲、英國、澳洲、新西蘭、非支、柬埔寨、南越	下午六時
平郵 中國大陸	上午七時
南越、法、菲	下午二時
美西哥、斯斯蘭黎加、澳洲、新西蘭	下午五時
澳門	下午一時

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
斯鈴地	SLINDE	北角	華夏
邊多倫	BENDORAN	九龍倉碼	邊行
協久丸	KYOKYU MARU	B17	東方
維多利亞皇后	EMPRESS OF VICTORIA	B21	永利

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
亞樂士	AROS	澳洲	4月19	天祥
林堡	LIMBURG	歐洲新加坡	4月19	渣華
金熊	GOLDEN BEAR	馬尼拉	4月19	美輪
邊來路	BENLOYAL	歐洲	4月19	邊行
愛爾娜	ELPENOR	英國新加坡	4月19	太古
威羅朗	WAIWERANG	曼谷	4月19	渣華
鳴生	HEW SANG	婆羅洲	4月19	渣甸
寶林泊	PRIMORJE	日本	4月19	華林
沙利馬士基	SALLY MAERSK	馬尼拉	4月19	捷成
山陽丸	SANYO MARU	非洲新加坡	4月20	大阪
忌連路芝	GLENORCHY	歐洲新加坡	4月20	渣甸
伊利丹馬士	EURYDAMAS	英國	4月20	美紐
四川	SZECHUEN	基隆	4月20	太古
布祿崙丸	BROOKLYN MARU	日本	4月20	大同
海皇	HOI WONG	曉嗱新加坡	4月20	捷順
海興	HAI HING	日本	4月20	參利順
芝罘	CHEFOO	新加坡曼谷	4月21	太古
馬尼拉丸	MANILA MARU	日本	4月21	日郵
恒生	HANG SANG	婆羅洲	4月21	渣甸
伊利馬克士	EURYMACHUS	英國	4月21	美迅
日盟丸	NISSEI MARU	北太平洋日本	4月21	巴拉多
新利華利	SUNNYVILLE	美國馬尼拉	4月21	銀行
忌連利安	GLENLYON	歐洲	4月21	渣甸
重勝	CHUNG KING VICTORY	基隆	4月21	福來
萬丹	BANTAM	歐洲新加坡	4月21	渣華
林將軍	GENERAL LIM	菲律賓	4月21	美邦
印度怡美利	REBEVERETT	日本	4月21	福來
松安丸	SHOAN MARU	日本	4月21	東方
協伸丸	KYOSHIN MARU	日本	4月22	東方
華盛頓	WASHINGTON	美國	4月22	渣甸
雷拿巴基	RAGNA BAKKE	美國馬尼拉	4月22	鐵行
雷斯	RUYS	日本	4月22	渣華
先鋒	PIONEER MIST	美國	4月22	美輪
高士高	KAPITAN KOSKO	歐洲海防	4月22	華夏
平島丸	HIRASHIMA MARU	日本	4月23	巴拉多
奉天	FENGTIEN	神戶	4月23	太古
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	日本	4月23	東方
哈爾多	HALLDOR	新加坡	4月23	參利順
日本怡美利	DONEVERETT	新加坡	4月23	福來
利華賓	LEVERNBANK	西南非	4月23	鐵行
明星	STAR BETELGUESE	日本	4月23	福來
鹿島丸	KASHIMA MARU	日本	4月23	日郵
芬點	FERNPOINT	美國	4月23	參利順
東鏈	EASTERN RANGER	日本	4月23	渣甸
美立	HENRIK	山打根	4月23	參利順
羅蔴馬士基	ROMO MAERSK	美國馬尼拉	4月24	捷成
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	上海	4月24	渣華
灣士達	BAYMASTER	南非西非	4月24	新興行
杜華	TOWA MARU	日本	4月24	華林
力打倫	NEDER RHONE	日本	4月25	渣華
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國馬尼拉	4月25	捷成
多利得	TOCANSA	美國	4月25	順昌
麥格塞塞總統	P.PRES. MAGSAYSAY	美國	4月25	美邦
海順	HELIOS	汕頭	4月25	參利順
昌島丸	MASASHIMA MARU	日本	4月25	巴拉多
蘭多拉	LANDAURA	喀喇蚩新加坡	4月25	鐵行
東灣	EASTERN ROVER	澳洲	4月26	渣甸
飛魚	FLYING FISH	美國馬尼拉	4月26	和捷
木星丸	MOKUSEI MARU	日本	4月26	東方
角城丸	CAPETOWN MARU	非洲新加坡	4月27	大阪
瑞泰	SRI SUKOTHAI	曼谷	4月27	海來
巴拿馬	PANAMA	波斯灣新加坡	4月27	福來
麥地臣來	MADISON LLOYD	歐洲	4月27	[illegible]
日周丸	NISSHU MARU	日本	4月27	太平
達利那	TANAGRA	日本	4月28	順昌
菲山度士	PHIL. JOSE ABAD SANTOS	馬尼拉	4月28	大公
費臣總統	PRES. JOHNSON	美國	4月28	總統
長浦丸	NAGAURA MARU	日本	4月28	巴拉多
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	馬尼拉	4月29	福來
天美士	TAMESIS	歐洲	4月29	參利順
寶根維利	BOUGAINVILLE	馬尼拉	4月29	鐵行
依利登	EURYTAN	英國	4月29	美迅
奧威利	OAKVILLE	美國	4月30	參利順
安彭南	AMPENAN	英國	4月30	渣華
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國馬尼拉	4月30	和捷
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	5月1	總統
漢諾華	HANNOVER	歐洲	5月1	捷成
麗運馬士基	MAREN MAERSK	美國	5月2	捷成
馬奎仙	MARQUISIEN	歐洲	5月3	法郵
越南	VIETNAM	歐洲西貢	5月3	法郵
利芬士泰	REIFENSTEIN	歐洲	5月3	捷成
哈雲	HAVORN	日本	5月3	太平洋

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
蘇律	SURAT	歐洲	4月19	鐵行
東坡城	CITY OF EASTBOURNE	英西德荷	4月19	銀行
舟山	CHUSAN	倫敦漢堡	4月20	鐵行
大家士	TAGUS	馬賽安特衛普漢堡鹿斯德	4月20	參利順
邊多倫	BENDORAN	歐洲	4月20	邊行
寶林泊	PRIMORJE	歐洲	4月20	華林
伊利馬克士	EURY MACHUS	歐洲	4月22	美迅
文農	MEMNON	英國	4月22	太古
漢堡	HAMBURG	馬賽鹿特丹漢堡	4月23	捷成
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	歐洲	4月23	日郵
邊來路	BENLOYAL	歐洲	4月25	邊行
力打倫	NEDER RHONE	歐洲	4月25	渣華
錫蘭	CEYLON	歐洲	4月29	太平
邊和力治	BENVORLICH	荷西德	4月29	邊行
碧千些亞	BRECONSHIRE	比荷西德英	4月30	渣甸
美林普斯	MELAMPUS	利物浦	4月30	太古
雷雲士泰	RAVENSTEIN	法比荷德	5月1	捷成
亞當斯總統	PRES. ADAMS	法意	5月[illegible]	總統
萬新	MAURICIEN	歐洲	5月[illegible]	法郵
普納城	CITY OF POONA	歐洲	5月[illegible]	銀行
波斯亞士	PERSEUS	歐洲	5月6	[illegible]
攝津丸	SETTSU MARU	歐洲	5月7	日郵
多斯堡	TONSBERG	[illegible]	5月8	參利順
法蘭克福	FRANKFURT	[illegible]	5月8	捷成
斯吉	SCHIEKERK	歐洲	5月8	渣華
海牙丸	HAGUE MARU	歐洲	5月10	大阪
邊和地	BENARTY	倫敦	5月11	邊行
亞宜地	AYUTHIA	歐洲	5月12	寶隆
忌連安	GLENLYON	歐洲	5月16	渣甸
[illegible]	PRES. HAYES	歐洲	5月17	總統
索馬里	SOMALI	歐洲	5月17	鐵行
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	歐洲	5月19	銀行
邊林文	BENLOMOND	歐洲	5月21	邊行
漢諾華	HANNOVER	歐洲	5月23	捷成
麥地臣來	MADISON LLOYD	歐洲	5月25	渣華
邊高	BENGLOE	歐洲	5月26	邊行
日本	JAPAN	歐洲	5月29	太平
[illegible]	[illegible]A	歐洲	5月31	鐵行
利芬士泰	REIFENSTEIN	歐洲	5月31	捷成

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
蘇律	SURAT	亞丁	4月19	鐵行
東坡城	CITY OF EASTBOURNE	亞丁塞得港	4月19	銀行
舟山	CHUSAN	亞丁塞得港	4月20	鐵行
大家士	TAGUS	亞丁塞得港	4月20	參利順
邊多倫	BENDORAN	亞丁塞得港	4月20	邊行
寶林泊	PRIMORJE	亞丁塞得港	4月20	華林
印度怡美利	REBEVERETT	加爾各答吉大港	4月22	福來
馬尼拉丸	MANILA MARU	[illegible]	4月22	日郵
文農	MEMNON	亞丁	4月22	太古
漢堡	HAMBURG	[illegible]	4月23	捷成
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	[illegible]	4月23	日郵
東鏈	EASTERN RANGER	加爾各答吉大港	4月24	渣甸
明星	STAR BETELGUESE	喀喇蚩波斯灣	4月2[illegible]	福來
邊來路	BENLOYAL	亞丁	4月2[illegible]	邊行
力打倫	NEDER RHONE	亞丁	4月25	渣華
愛士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	印巴	4月25	捷成
長浦丸	NAGAURA MARU	印巴	4月29	巴拉多

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
福安	HOCK AN	馬六甲檳城	4月19	振盛行
美西勞	JACOB JEBSEN	曼谷	4月19	振盛行
東坡城	CITY OF EASTBOURNE	新加坡	4月19	銀行
舟山	CHUSAN	新加坡	4月20	鐵行
大家士	TAGUS	新加坡	4月20	參利順
邊多倫	BENDORAN	新加坡	4月20	邊行
寶林泊	PRIMORJE	新加坡	4月20	華林
東方	EASTERN	山打根	4月20	鐵行
明德	BRENDA	[illegible]	4月21	海聯
海興	HAI HING	曼谷	4月21	參利順
鳴生	HEW SANG	斗湖	4月21	渣甸
新利華利	SUNNY VILLE	新加坡曉嗱	4月21	銀行
日盟丸	NISSEI MARU	新加坡曉嗱	4月22	巴拉多
印度怡美利	REBEVERETT	新加坡	4月22	福來
平島丸	HIRASHIMA MARU	曼谷	4月23	巴拉多
協新丸	KYOSHIN MARU	馬尼拉	4月23	東方
雷拿巴基	RAGNA BAKKE	馬尼拉新加坡	4月24	鐵行
東鏈	EASTERN RANGER	曼谷新加坡	4月24	渣甸
恒生	HANG SANG	山打根	4月24	渣甸
巴拿馬丸	PANAMA MARU	新加坡	4月26	大阪

（左續出口船期預告）

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
忌連路芝	GLENORCHY	華北	4月19	渣甸
忌連利安	GLENLYON	華北	4月23	渣甸

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
利巴	NEGBA	日本	4月19	新興行
沙利馬士基	SALLY MAERSK	日本	4月20	捷成
士打哥倫布	STRAAT COLOMBO	日本	4月20	渣華
興福	HSING HOO	基隆	4月21	遠東
光平	KWANG PING	高雄	4月21	大信

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
松安丸	SHOAN MARU	西非	4月22	東方
雷斯	RUYS	南非	4月24	渣華
巴拿馬丸	PANAMA MARU	東非南非	4月25	大阪
士打馬力加	STRAAT MALAKA	西非	4月2[illegible]	渣華
錫蘭	CEYLON	卡薩布蘭卡	4月2[illegible]	太平
加利賓	GARRY BANK	東非	4月30	銀行
達利那	TANAGRA	西南非	4月30	順昌
萬新	MAURICIEN	卡薩布蘭卡	5月5	法郵
漢堡丸	HAMBURG MARU	西南非	5月8	大阪
亞拉斯加丸	ALASKA MARU	東南非	5月10	大阪
三鷹丸	MITAKA MARU	東南非	5月10	日郵
芝萬捷	TJIBANTJET	東非	5月11	渣華
	TSEDEK	西南非	5月15	新興行

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
菲律賓郵	PHIL. MAIL	加美	4月19	福來
諾維雅	NOVIA	美國	4月19	海運
哥羅拉多丸	COLORADO MARU	美國	4月19	太平
永興丸	EISHIN MARU	拉丁美洲	4月19	日郵
利巴	NEGBA	美國	4月19	新興行
林堡	LIMBURG	美國	4月20	渣華
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國	4月20	捷成
金熊	GOLDEN BEAR	美國	4月20	美輪
薩摩丸	SATSUMA MARU	美國	4月20	日郵
雪蘭	SYDLAND	美國	4月21	太古
賀茂丸	KAMO MARU	加勒比海	4月22	太平
布祿崙丸	BROOKLYN MARU	美國	4月22	大同
伊利馬克士	EURY MACHUS	美國	4月22	美迅
林將軍	GENERAL LIM	美國	4月22	美邦
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	美國	4月23	總統
華盛頓	WASHINGTON	美國	4月23	渣甸
先鋒	PIONEER MIST	美國	4月23	美輪
重勝	CHUNG KING VICTORY	美國	4月23	福來
杜華	TOWA MARU	美國	4月24	華林
雷斯	RUYS	南美	4月24	渣華
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	加美	4月24	東方
力基	RAKI	拉丁美洲	4月25	渣華
巴拿馬丸	PANAMA MARU	南美	4月26	大阪
大家泰	TAGAYTAY	美國	4月25	參利順
昌島丸	MASASHIMA MARU	美國	4月26	巴拉多
灣士達	BAY MASTER	美國	4月27	新興行
飛魚	FLYING FISH	美國	4月27	和捷
菲山度士	PHIL. JOSE ABAD SANTOS	美國	4月28	大公
瑞泰	SRI SUKO THAI	美國	4月29	海來
寶根維利	BOUGAINVILLE	美國	4月29	鐵行
費臣總統	PRES. JOHNSON	美國	4月29	總統
奧斯敏那總統	P.PRES. OSMENA	美國	4月29	美邦
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	美國	4月30	福來
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國	5月1	和捷
香港熊	H. K. BEAR	美國	5月1	美輪
夏威夷	HAWAII	美國	5月3	渣甸
健島丸	TAKESHIMA MARU	美國	5月4	巴拉多
先鋒	PIONEER MILL	美國	5月4	美輪
亞當斯總統	PRES. ADAMS	美國	5月4	總統
得利馬加士	TELEMACHUS	美國	5月5	太古
玫瑰威利	ROSEVILLE	美國	5月5	參利順

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
東鏈	EASTERN TRADER	澳洲	4月19	渣甸
貴州	KWEICHOW	新西蘭	4月19	太古
東方	EASTERN	澳洲	4月20	鐵行
成都	CHENGTU	新畿內亞及南太平洋	4月22	太古
亞樂士	AROS	澳洲	4月23	天祥
雷拿巴基	RAGNA BAKKE	弗力文脫	4月24	鐵行
東西丸	TOZAI MARU NO.5	新西蘭	5月1	大阪
太原	TAI YUAN	澳洲	5月2	太古
哈雲	HAVORN	澳洲	5月4	太平洋

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
士打哥倫布	STRAAT COLOMBO(上午十時)	馬尼拉	A7	渣華
第一金丸	KANA MARU NO.1(晨早)	日本	B7	東方
尼古勃拉	NEGOBLA(上午八時)	青島上海	B20	華夏
東方	EASTERN(下午)	澳洲	九龍倉碼	鐵行
高德倫巴基	GUDRUN BAKKE(下午)	西澳洲新加坡	A13	鐵行
馬倫	MARON(上午七時)	歐洲	太古倉	太古
寮國	LAOS(上午八時)	日本	九龍倉碼	法郵
太平	TAI PING(下午九時)	馬尼拉	九龍倉碼	參利順
索馬里	SOMALI(上午六時)	歐洲新加坡	九龍倉碼	鐵行
東鏈	EASTERN TRADER(下午二時)	上海	A14	渣甸
聯昌	UNION PIONEER(上午八時)	基隆	B10	海來
福安	HOCK ANN(上午八時)	曉嗱新加坡	油麻地	振盛行
東坡城	CITY OF EASTBORUNE(下午)	日本	九龍倉碼	銀行
幸川丸	SACHIKAWA MARU(上午九時)	日本	A5	太平
山國丸	YAMAKUNI MARU(下午二時)	日本	A18	萬國
哥羅拉多丸	COLORADO MARU(下午)	日本	A6	太平
北京	PEKIN(下午)	歐洲曼谷	北角倉碼	華夏

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
珍寶	CHANDA(下午)	新加坡孟買喀喇蚩	A12	鐵行
和星	STAR ARCTURUS(上午六時)	日本	A6	福來
亞宜治	ADIGE(中午)	歐洲	A17	天祥
快富	FRANKFURT(下午)	日本	九龍倉碼	捷成
德平	K[illegible]O(下午)	基隆釜山	B15	[illegible]
忌連奴路	GLENOGLE(下午)	歐洲	A3	渣甸
萬世丸	BANSEI MARU(下午)	馬尼拉	A6	東方
得利馬士基	TREIN MAERSK(中午)	曼谷	九龍倉碼	捷成
民尼谷	MINIKOI(下午)	新加坡歐洲	A4	太平
先鋒	PIONEER MOOR(下午)	美國	北角碼	美輪
亞加地亞	ARCADIA(下午)	日本加美	九龍倉碼	鐵行
光福丸	KOFUKU MARU(下午)	新加坡	B9	東方
東豪	TONG HOO(下午)	新加坡檳城	A8	[illegible]
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON(下午)	日本	A18	銀行
智利丸	CHILE MARU(下午)	新加坡南西非	A9	太平
錫普	TAPP[illegible]	新加坡西南非	B18	新興行
丹碧些亞	DENBIGSHIRE(下午)	馬尼拉	A10	渣甸
第一金丸	KANA MARU NO.1(下午)	馬尼拉	B7	東方

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
菲律賓郵	PHIL. MAIL	西雅圖	A	福來
美西勞	JACOB JEBSEN	曼谷	油麻地	振盛行
日昌丸	NISSHO MARU	日本	B13	巴拉多
[illegible]	TANESHIMA MARU	印度新加坡	B8	巴拉多
[illegible]	SEIHO MARU	日本	B	東方
亞利桑那	ARIZONA	美國馬尼拉	A	渣甸
舟山	CHUSAN	日本	九龍倉碼	鐵行
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	美國	九龍倉碼	總統
大俾路	TRAVLATA	歐洲	A	參利順
伊利諾	ILLINOIS	[illegible]	A	渣甸
光平	KWANG PING	[illegible]	油麻地	大信
蘇律	SURAT	日本	A10	鐵行
永興丸	EISHIN MARU	日本	A	日郵
滿星丸	MANSEI MARU	日本	油麻地	大同
成都	CHENTU	[illegible]	B	太古
利巴	NEGBA	馬尼拉	A	新興行
諾維雅	NOVIA	馬尼拉	A	海運

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
日昌丸	NISSHO MARU	新加坡仰光	B13	巴拉多
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	九龍倉碼	渣華
安順	ANSHUN	澳洲	A15	太古
大中山	TAI CHUNG SHAN	西貢金邊	油麻地	順昌
大寶來	TAI POO LOY	新加坡曉嗱	油麻地	順昌
寮國	LAOS	西貢新加坡	九龍倉碼	法郵
尼古勃拉	NEGOBLA	新加坡印尼	B20	華夏
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	馬尼拉歐洲	九龍倉碼	總統
芝德連加	TJITJALENGKA	日本	A29	渣華
享利馬士基	HENRIETTE MAERSK	南西非	A2	捷成
芬賓	FERNBANK	美國	A19	參利順
幸川丸	SACHIKAWA MARU	南美	A5	太平
高德倫巴基	GUDRUN BAKKE	加美	A13	鐵行
伊利諾	ILLINOIS	美國	A	渣甸
太平	TAI PING	美國	A8	參利順
山國丸	YAMAKUNI MARU	美國	A18	萬國

HONG KONG PUBLIC LIBRARY

日正汽船株式會社 NISSHO LINE

明達輪 M.V. "BRENDA"

四月二十日落貨 四月廿一日啓行

往耶厘、納閩、婆羅乃

電話：四三九五〇四 四四五七〇

總代理：海外聯合海運有限公司

香港大道中二一〇—一二一號

鐵行輪船公司

落貨日期

船名	上海	香港	開往港口
蘇律 SURAT	—	4月19日	倫敦、鹿特丹、漢堡、安特衛普、檳城
東方 EASTERN	—	4月18-20日	納閩、山打根、澳洲
舟山 CHUSAN	—	4月18-20日	倫敦
刀露高 DWARKA	—	5月5-6日	喀拉蚩、波斯灣
索馬利 SOMALI	—	5月14-16日	倫敦、鹿特丹、漢堡、安特衛普、檳城

M. M.

新型郵船「寮國」LAOS（時速廿一海里）

四月十七日落貨，十八日下午開行

直往西貢、馬賽

地址：大道中4號12樓 電話：37346 36851/4

法國郵船公司啓

POLISH OCEAN LINES, GDYNIA.

「北京」M.S. "PEKIN"

由黎巴嫩、鹿特丹、漢堡、安特衛普、曼谷來。

定於四月十七日下午抵港，泊北角碼頭。

請收貨人速來本公司辦理提貨手續。

華夏企業有限公司啓

畢打街十四號九樓 電話：三〇一三二

「尼古勃拉」S.S. "NEGOBLA"

由青島，上海來。

定於四月十七日晨抵港，泊B20浮。四月十八日開往新加坡、雅加達。

請收貨人速來本公司辦理提貨手續。

付貨商請向華夏公司接洽。

華夏企業有限公司啓

畢打街十四號九樓 電話：三〇一三二

九龍灣 S.S. KOWLOON BAY

準四月廿一日收貨 廿二日開行

直透山打根

貨客付貨請向聯益船務公司接洽

代理：聯益船務公司啓

電話：四四二八七八、四四五二一

大寶來 S.S. TAIPOOLOY

四月十八日落貨 十八日下午開行

直透石叻、庇能（有客房歡迎搭客）

大中山 S.S. TAICHUNGSHAN

四月十七、十八日落貨 十八日下午開行

往西貢、金邊

大寶石 M.S. TAIPOOSEK

四月廿一、廿二日落貨 廿三日下午開行

直透石叻、庇能（最新型客貨輪特設十八個頭等客位歡迎搭客）

大寶康 S.S. TAIPOCHONG

四月十九、二十、廿一、廿二日落貨 廿三日下午開行

直透金邊（有客房歡迎搭客）

貨客請到本公司接洽

順昌航業有限公司啓

中國男子乒將發表談話 說要虛心學習各國優點

莊則棟強調成績取得源於國家培養
張燮林認為勝利取決於水平而不在方法

[illegible]

削球名手張燮林

觀眾的焦點——張燮林在比賽中的鏡頭（漫畫）

這幾天，當人們議論中國男子乒乓球隊在第二十七屆世界乒乓球錦標賽中獲得的重大勝利時，總不免要談起張燮林在這次比賽中的精彩表演。

團體賽中所向無敵

在這次世界乒乓球錦標賽的團體和單項比賽中，張燮林的戰績可以說是很突出的。他出色的削球，成了球迷們熱心談論的中心之一，引起了廣大觀眾的極大興趣。在中國男隊通過八關的激烈戰鬥中，張燮林出戰四場，一共打了七盤球，七戰七捷。他除了對蘇聯一盤以二比一打贏外，其餘六盤都以二比零取勝。

在和日本隊爭奪冠軍的決賽中，第二盤張燮林迎戰三木，以二十一比九、二十一比八取勝。第四盤再出陣，他又以二十一比五和二十一比十一，連贏了木村兩局。

單項比賽戰績輝煌

在單項比賽中，張燮林的戰績也十分突出。比如，他跟王志良合作，在第三輪中淘汰上屆男子雙打世界冠軍的日本球員荻村、伊藤；在混合雙打中，他和鄭敏之合作，在第三輪又淘汰了上屆世界冠軍荻村、松崎。在男子單打比賽中，他又連勝名將，多次世界冠軍獲得者荻村等，贏得第三名。

直板削球全國最佳

林在小學讀書時就愛上了打乒乓球。兩年前，在第二十六屆世界乒乓球錦標賽男子單打比賽中，張燮林以他獨特的削球，擊敗了扣殺兇猛的前日本冠軍星野和三木，和徐寅生並列為世界第七號種子選手。去年日本乒乓球隊訪問中國時，張燮林還打贏了日本選手木村和松崎。

二十二歲的張燮林，和中國另一名男子選手楊瑞華一樣，都是上海汽輪機廠的工人。他是我國目前僅有的直板削球手。

在二十六屆世界乒乓球錦標賽中，張燮林沒有參加團體賽。可是這一屆他卻成了中國隊參加團體賽的主力隊員了。

日本乒將齊表折服

在這次世界乒乓球錦標賽中，張燮林的穩健而又變化無常的削球，不僅贏得了觀眾的喝采，而且引起了世界乒乓球界的極大注意。日本乒乓球隊教練長谷川說：「張燮林有這樣一手出奇的削球，我在日本隊這麼久，從來沒有見過這種打法。」日本男子乒乓球隊隊長荻村說：「張燮林不僅速度快得驚人，而且有驚人的改變步法的本領。」日本選手木村說：「張燮林的削球落點很低，看不見，並且，手裏的變化莫名其妙。」另一名選手三浦實也說，張的削球，對日本球員是「最大的威脅」。他並透露，日隊今後將會努力研究，以尋求對付張燮林的方法。

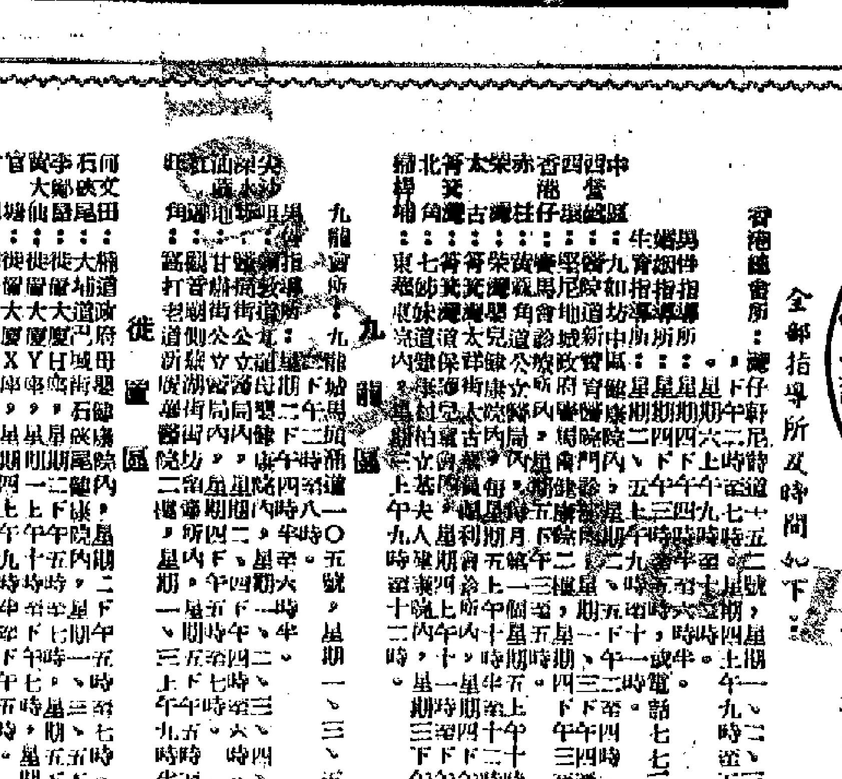
削球技術師承老姜

張燮林的削球技術現在是世界揚名了，但是，在一九五八年以前，他是以打攻球為主的。那年，有一次，他看到姜永寧打球，被他那穩健、漂亮的削球姿勢迷住了，就決心拜姜永寧為師，並苦心鑽研直拍削球的技術。姜永寧對他說：「打球要有堅強的毅力，看到一個球似乎是沒有辦法了，但還是要盡一切可能來搶救。」這句話對張燮林啓發很大。現在他的削球已屬個一轍，但攻球也給人留下深刻印象，去屆的猛和星野，本屆的反手木村、荻村等，其攻球的力度之猛、風格之狠，也已被人津津樂道。

乒迷之外又是棋迷

張燮林除了愛好乒乓球運動外，還很喜愛中國象棋。假日或星期天，他常常屏息凝神地和朋友們下象棋，而且下得不錯。更有趣的是，他下棋的風格和打球的風格一樣：步步為營，穩紮穩打。每盤棋開局時，他首先佈置好防線，然後和周密的進攻計劃，往往殺得對手招架不住。一有機會，他便展開既穩又狠的攻勢。張燮林喜歡下棋，也許是下棋對他打球有好處，因為下棋有助於鍛鍊他的頑強和沉着的性格吧。

·基綿·



張燮林的攻球也有一手，這是他猛擊對手救球中的高球時姿勢。

中國選手成績好

長谷川表示祝賀
說莊徐打法正確張削球出色

【新華社布拉格十五日電】參加第二十七屆世界乒乓球錦標賽的日本乒乓球隊教練長谷川喜代太郎，今天在接見本社記者時，對中國乒乓球運動員在這屆錦標賽上取得的成績表示祝賀。

長谷川認為，中國的男女乒乓球運動員進步都很快。

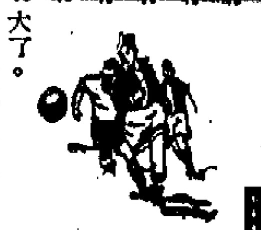
長谷川指出，日本乒乓球選手在這次錦標賽上拿到了四項冠軍，但是，他說：「我們不能把這叫做大勝，因為我們不得不依靠我們的女運動員來取勝。」

這位經驗豐富的乒乓球教練認為，現在乒乓球選手們的正手進攻好，反手進攻也同樣好，進攻的打法今後將會進一步發展。他說，今天歐洲選手的運動員不但打快球，而且從布拉格錦標賽來看，他們的打法大有進步。

長谷川說，正當大家 [illegible] 莊則棟和徐寅生採取的打法是正確的。[illegible]

東方花墟碰九巴

五時三刻揭戰幕 門票一律元二
勝負無關大局元朗却虎視眈眈



甲組足球聯賽，今天有一場花墟對九巴，下午五時三刻開火，頭場雙方預備組對抗，四時正開賽。今日票價一律元二。

今日這一仗，其得失對整個聯賽形勢沒有大影響，因為東方廿戰僅得十三分，九巴廿一戰得十五分，雙方都已無緣擠入四強之列，也沒有降班之虞。既然，球員門志當不會興盛，而比賽也就定然當頭不大了。

猶記首循環時，九巴是以五比一大勝東方的。今日再逢，九巴有來仍將會繼勝，因為該隊人手比東方佳，而且前鋒的運門方式較有作為，也堪稱穩健。而東方隊，主要靠李炳照、劉希、曾華等支撐大局，攻守都欠節理，還須實力高於己隊的九巴，又兼在此季尾，預料將難有作為。不過，可以注意的是，東方近狀理想 [illegible]

修頓有拳賽

今晚修頓場上演港九拳擊比賽，由馬李甲對全港聯隊，比賽共十二場，門券收一元二、二元四、五元及十元等四種。

元光外遊球員好市

港華實力強弱未卜

羅健雲呼籲停止拉夫以重大局
港華遠征路線大定主要職員昨選出

港華協和杯小組，昨日下午六時在會所召開會議，選出港華隊的職員，同時通過與遠征有關的各項問題。[illegible]

[illegible]

公民乒賽戰果

公民杯初級乒團賽，昨日上演六場，戰果：文華勝力行C五比三，力行B勝永青五比○，藥青勝公餘五比二，黑貓勝電話五比○，公民少年勝港大A五比○，繡麟B勝天廚五比○。

德電隊足總聲明依約來

[illegible]

南非雖允新條件 光華遠征仍待商

因毛里求斯賽程尚待接洽

[illegible]

復活節賽馬首天評

奇能可以重來 火花不應輕視

都是佳有進展 勇士後勁不繼

幻想人勝在規矩 奇切宜注意

[illegible]

黃牌騎師

香港家庭計劃指導會

會址：灣仔軒尼詩道一五二號　電話：七七三一三一

指導節制生育問題
指導解決難孕問題
指導婚姻有關問題

全部指導所及時間如下：

[illegible]

頭暈　心跳　血高或低　中醫教授彭錦業醫館
胃靈丹　診症時間
潘柏頭疾驗方
國藥　周琳琳　國訪
分類廣告
民間醫藥家中醫作者鍾庸　氣功與藥物綜合治療　哮喘風濕根本全愈　虧弱衰弱可復健康　工人學生按月收費　鍾庸門診
馬脾散
遠東健康院　風濕　皮膚　氣
蔡啟超　風濕精
蔡氏中醫診所　耳鼻　喉科　頸癧　痔瘍
明新花店　地址：水坑口十一號　電話：二四八六三四
天新電版　電話：444658
小腸氣帶
耳聾機
自動唱機
豪華鋼具廠　電話：七〇八一七　鋼櫃、鋼椅、鋼檯及一切鋼鐵用具
東升塑膠廠
英語唱片

第三張　友聲雜寫
犬父無虎女　余向琰
大唐游俠傳　梁羽生

兩齣「罵曹」

葡萄談戲

左笑鴻

雖然郭老（郭沫若）曾爲曹操翻案，但在京劇舞台上，曹操却是個挨罵的人物。當然，這是受了「三國演義」的影響，還有其他的原因，可是從扮像到劇情，傳統京劇裏的曹操始終是反派人物。

以「罵曹」爲戲名的就有兩齣，一是「徐母罵曹」，以徐庶的母親爲主角；一是「擊鼓罵曹」，以禰衡爲主角，又名「群臣宴」。這兩齣戲中的曹操，都是被人當面大罵特罵的。

曹操在這兩齣戲中挨罵的原因，實在是非常寃枉。原來他都是想延攬人材，幫助自己搞事業，用意很好，却不料招來兩場大罵，這真是出他意料之外。因此，曹操在這兩齣戲中雖不是主要角色，但很不容易演好，不容易演得恰如其分。

諸葛亮在隆中對策中，曾恭維劉備「將軍既帝室之胄，信義著於四海，總攬英雄，思賢如渴」，其實當時的劉備，寄居新野，依人籬下，謀士不過徐庶，武將不過關、張，爭不上總攬英雄。要說總攬英雄，那還得數曹操，幕中人材濟濟，文武皆備。至於求賢若渴，曹劉都是一樣，而在曹操則尤難。劉備無容身之處，求賢是念茲在茲；曹操已爲漢相，而仍在求賢，就比劉備要勝一籌了。所以演這兩齣戲，要表示出曹操求賢的心意，並沒有把人材推走的想法。

侯喜瑞對這樣的曹操，很能體會。他曾說過對「擊鼓罵曹」中曹操的刻畫。他說，這齣戲看起來沒什麼，可是有個問題得先弄清楚，那就是曹操是無意中挨罵的，還是成心找罵挨？這個問題若不解決，那麼曹操是演不好的。這就是一語中的。

他是怎樣體會這齣戲的曹操呢？他說，曹操當時已是漢丞相，權有勢，威望很高，一心要找一個有本領的人幫他。禰衡是個有名的人，又經孔融推薦，因而很想把他收於幕內，並無找罵挨之意。至於兩個人合不攏的關鍵，在戲裏是禰衡見面後長揖不拜，所以鬧出一場大不歡。禰衡就是這麼編的，可也盡情盡理。普通一介書生，見丞相而那麼大擺大架，曹操心裏就有些不痛快。不想高做的禰衡也就因爲曹操不下位而不滿。要說曹操無條件，所以他演這齣戲的曹操就要拿這個分寸。

「徐母罵曹」中的曹操，亦復如此。因爲很難演得恰如其分。

妮妲莉·活 華倫·比提 鴛夢難圓？

·暢敏·

「夢斷城西」的女主角妮妲莉·活，曾在上屆奧斯卡金像獎最佳女主角競選中，獲得提名。她演的愛情劇，在比較年青的影迷心目中，幾乎是一致地讚譽她演得異常出色。較早的「亂世正傳」，較近的「青春夢裏人」以至這部「夢斷城西」，都予影迷一個很好的印象。

她在銀幕上所演的愛情故事固然令人難忘，而在生活中的愛情故事同樣令人念念不忘。自從和羅拔·韋納結婚後，荷里活最受人注意的羅曼史就是她和華倫·比提之間的婚事了。

但爲什麼他們的婚禮却遲遲未聽見敲響呢？這一點可令人們感到迷惑。最近關於這一對的傳聞多得很，有些說他們將於最近舉行婚禮；但有些却與上面所說法相反，說妮妲莉·活和華倫·比提的愛情已告煙消雲散，兩人快分道揚鑣，今後你走你的陽關道，我走我的獨木橋，再沒有結合的希望了。

其實，上面這兩種說法都有點偏，他們既不會在最近結婚，但也不致於拉倒那麼嚴重，他們仍處於一種微妙得很的「膠」狀態中，他們的愛情究竟有沒有結果呢？目前下結論，似乎嫌早了一些，要看今後事情的發展，才有分曉。

華倫·比提和妮妲莉·活

人們都會記得，妮妲莉·活自從拍完了「青春夢裏人」後，就和華倫·比提打得火熱，二人出雙入對，並趁參加康城電影節之便，聯袂漫遊了巴黎、倫敦、羅馬等各大城市。那時候，許多人就揣測，妮妲莉·活與羅拔·韋納離婚後，很快就會投向華倫·比提的懷抱。不料，許多日子過去了，妮妲莉·活與羅拔·韋納的離婚也於上個月生效，但她與華倫的婚訊却仍未見傳出；反之，羅拔·韋納的新羅曼史却傳來了。說他在最近與妮妲莉·活的離婚有效日期來臨之後，就和瑪麗安·多南締婚。要是這件事情屬實的話，會使妮妲莉·活深深感到難過。

因爲妮妲莉·活和華倫·比提遲遲沒有結婚的原因，是和羅拔·韋納不無關係的。爲什麼會這樣說呢？就是因爲許多人只看到表面上妮妲莉·活與華倫比較相好，却沒有留意到妮妲莉·活雖然與羅拔斷絕了婚姻，但却是藕斷絲連的。對羅拔舊情難忘，這一點是可以理解的。妮妲莉·活並不是一個很世故的婦人，她的感情還是比較脆弱的。

曾有一次，妮妲莉·活與華倫在羅馬手携手的走進一家意大利式的幽雅的餐廳去，二人正當談得歡欣時，不料，妮妲莉·活偶然望見了羅拔·韋納與瑪麗安·多南也赫然在那裏，雙雙倚偎在一起。妮妲莉·活登時呆了一陣子，她覺自己的前任丈夫却視若無睹。一來百感交集；而對方却又向她望過來；這一來，妮妲莉·活的感情抵受不住了，一顆豆大的淚珠就簌簌的滾下，跟着奪門而出，回到酒店去，在房間裏嚶嚶啜泣。

從這一點，可知她與羅拔的舊情依然未斷。所以，在這以後的很長日子裏，每逢有人問妮妲莉·活何時跟華倫結婚時，她總不是直接答覆的：「不，我不會跟華倫結婚的。」就是含蓄的答：「我們只是好朋友。」而華倫也會對人承認：「妮妲莉與我還沒有討論過婚姻問題。」爲什麼會這樣呢？在他倆中間是不是存在着許多障礙？如果真是這樣的話，那麼其中的一個障礙，就是來自羅拔·韋納的了。

現在，如果羅拔·韋納一旦跟瑪麗安結婚，那麼這個障礙，是會消除的。因爲妮妲莉對他已死了心，[illegible]愛情關係是否[illegible]獲得新發展，[illegible]有分曉。

王小燕難倒張錚

鳳凰的玉女王小燕，現在已經是一位亭亭玉立的少女了。前些日子在長城公司見到「歐王」張錚，張錚說：「我對王小燕有些意見。」既然有意見，那必是有新聞了。那知張錚却說：「七、八年前，小燕看見我總是叫我張叔叔，現在，嘿！一見了我面，就只笑一笑，非得要我先開口，她才支吾地叫我一聲，腳底抹油——溜開了。到了年底，是……」王小燕笑着說：「什麼呀！到了年底，我不是主動地叫你叔叔嗎？」張錚却說：「你不過想拆利市而已。」王小燕嘆了一口氣說：「不害羞，你還沒有資格派利市呢！」（方）

郊遊莫待春光逝 水頭村邊看古橋

遊山玩水

宛春

地處九古屯的鄉村，較於地方志而有文物、來歷的，以錦田的歷史最悠久，遠在宋代，就有鄧姓家族來此卜居，後代繁衍開來，發展至屏山廈村。當時他們緊居一起，自成村落，也有屋宇聯在一塊，外用圍牆保護，以防盜匪，名之爲「圍」，像這樣的「圍」，錦田共有六座，每座至少可容納七、八十家住戶，其中以「吉慶圍」的名氣最大。有些遊客去錦田遠足，遊覽所及，往往不外參觀這幾座古「圍」而已。

然而，就在「吉慶圍」之北，鄉「泰康圍」「不遠的水頭村，有三百多家住戶，從屋宇的古老程度來看，其歷史不在六座古「圍」之下，漫步其間，緬懷先民遺跡，不禁油然發思古之幽情。値得注意的是村畔有一座古橋——便母橋，用兩丈長的大麻石砌成，是清康熙四十九年鄉民鄧俊元斥資所建，南百多年來滄桑多變，此橋至今仍保持原貌。橋頭有兩塊石碑，一是康熙四十九年鄧俊元所立，記述關帝，且字跡模糊；另一敘述建橋經過甚詳，大意謂：「鄧公怡孝，閭里見稱。時在清帝定鼎之初，兵燹頻年，公隨母居內鄉，越七年始返錦田之泰康圍。迨至康熙四十三年亂事敉平，始自行居水頭村，而母年尚仍住泰康圍，當此之時，公念母殷切，日必一親而後快，惟是兩地中隔一河，公常揹母而過，每遇潮漲弗能過，遂毅然籌資建橋，以便母行……」

據於四百多年前的洪聖廟就在附近，惟近年又重修，已缺少古意，但兩旁長廊內放置有三把鐵製大關刀卻值得一看。每把足有一百十斤重，照目下一般人的體力，根本提不起，遑論持刀揮舞了。究竟大關刀的來源如何，村中父老言人人殊，不明底細。另有三個鐵魚，一株老榕樹，枝葉茂密，從年齡已越過百歲，世紀老人般默默守望，也有些奇怪的是，又生長一根土生長過程，然是天然的「壓條」，今卽是一座有兩丈半之高，此樹遮陰，令人神清氣爽，不禁過高。歷年村民爲了防止此樹被風吹折，特用不少磚塊砌成高達一丈的牆，壓出一座濃陰。

中有一座清樂鄧公祠，也是兩百多年前的建築，屋分三進，雖受悠長歲月的風雨侵蝕，仍不能掩蓋它當初的宏麗面目。後進壁上還用大字寫着一些清朝官職，以顯係鄧氏祖先所擔任，欲使後代勿忘者。

建於兩百多年前的周王二公書院，屋宇寬敞，可能是當時此間的最高學府，想當年華學子集此，書聲琅琅，定有一番盛況，今則闃無一人，門庭冷落，供在荒煙蔓草中憑弔而已。

足見鄧氏在清代的光榮，不同凡響。水頭村的古跡還有下村，步行半天便到，因名便母橋，惜因天時久旱，橋下流水不到過河，浮於淺灘，水面漂浮，頗多雜木，有關此橋的鄉野傳說也不少，茲不贅述。

……錦田與屏山的厦村同有新界穀倉之稱，而水頭村附近原是一大片禾田，村民賴以爲生，今年天時久旱，田地龜裂，[illegible]

長城公司的「倚天屠龍記」已經殺青，短期卽將推出。圖爲楊菁在該片中的扮相。

娛樂手記

清宮故事非雙胞

韋娓

「邵氏」和「電懋」的「西太后與珍妃」，却爭先在十三日那天開鏡，「邵氏」則還遲遲未見動靜。

這次「電懋」的「西太后與珍妃」開鏡之日，並不像過去選開「啼笑姻緣」、「寶海四壯士」那樣，招待「銀記」進廠採訪和拍照，因此他們是拍攝型照還是什麼情節，叫人難摸清楚個底蘊。據說這部戲的服裝雖然托香港專弄服裝的[illegible]

這幾天銀色茶座上，將邵、電各自開拍有關清宮題材的戲作爲熱門話題。過去的「武則天」和「紅樓夢」兩戲，都鬧「雙包」，「邵氏」棋先一着，拔了頭籌，而「電懋」[illegible]

[illegible]

技巧高明的輕歌劇

一談「夢斷城西」

(West Side Story)

木風

[illegible]

談影

[illegible]

三李偷袖

于錚文　黎木圖

（二三七）這是後生阿三剛才送進來的。信封上面沒有官方的郵戳，貼過郵票，寄來是他榮光的私人信件，因爲不是公事信，所以剛才他並不十分在意。這時，他纔手取起來，用小剪刀拆去封口，裏面是一張雪白的信紙。

當榮光的目光落在這張信紙上時，他忽然像給電觸過一般，跳將起來。

（二三八）[illegible]

（二三九）[illegible]

神秘女郎

松本清張著　梅山譯

[illegible]

紅河鴛夢

安南公主與劉永福的故事

舒適

七、世間何物似情濃

[illegible]

死前日記

爸爸是窮教師

三十四「兇手打電話給我」

[illegible]

小說林

[illegible]

過客

廿四：過客

[illegible]

割而補之　化醜為美

陳之白

不單是爲了美

做外科醫生這一行，包括的種類是多種多樣的，如腦外科、胸外科、骨外科、泌尿外科、小兒外科、口腔外科、等等。至於整形美容這一門，是專爲修修補補的。雖說是沒鼻子、缺耳朶或者唇裂開了，經過整容外科醫生的手術修補，基本上都可以做到五官端正。一些馬蹄足、弓形腿、X形腿及因疾病（如類風濕性關節炎）所引起的駝背等，經手術後也可以得到糾正。

人的五官如有缺陷，不但外觀難看，而且會帶來生活上的不便。比如沒有鼻子或裂唇，嚴重的會引起視力、呼吸、進食等功能障礙。同時，由於有生理缺陷的人，總是心情不大舒暢，不願意與人接觸，這就會形成孤癖的性格。所以，給缺鼻子的人補上一個鼻子，就不單是外表美觀的問題了。

怎樣製造一個鼻子？

沒有鼻子怎樣補上去呢？簡單來說就是「割而補之」。修補這種缺損，一般採用的方法是：將額部的皮膚翻轉下來，作一個新鼻子放在原來鼻子的位置上，縫其癒合。至於額部被割去皮膚處，則從腹部切一塊皮膚補上，腹部被割去皮膚處，縫合（腹壁皮膚鬆弛，癒合不困難）。說起來就是這麼簡單。但是具體幹起來則是相當細緻的。如這個用額皮造成的鼻子，不能只有外皮，而鼻腔裏沒有內皮（粘膜），這好比一件棉襖，只有面子，沒有裡子和棉花。所以在「造鼻」時還得給它貼上一層裏子。鼻子還需要有骨骼支撐，如果新造的鼻子只有表皮而沒有骨骼，那鼻子也會扁塌塌的。所以，在皮膚長好以後還要從骨頭裏取一條人骨安上作鼻樑。這條骨又像是鋼筋水泥建築物裏的鋼筋，起着支撐作用，沒有它鼻子還不成其爲鼻子。這種移皮植骨的手術可以分次施行。

有人也許會這樣說：爲了造個新鼻子，既要在額頭上割一塊皮，又得在腹部切一塊皮補上額頭，這多麼不經濟！乾脆從腹部直接取皮造成一個鼻子不省事得多嗎？此點不能說沒有道理，可是腹部皮膚不但血管供應較少，而且質地和色澤與面部的皮膚有所不同，因此這樣造出來的鼻子，外觀就差了。外科整形手術又是一門藝術，它的任務之一是要使醜的人變美啊！

一千個中有一個……

面容的缺陷，最常見的是先天性裂唇（俗稱兔唇）。據統計，在一千個嬰兒中就可能有一個。不過由於民間有種錯誤的傳說：生了有裂唇的孩子是由於父母生前作了「孽」，今生報應在他們的孩子身上；如用手術把裂唇修補，孩子是會夭折的。因而有些人不願進行治療。這當然是毫無科學根據的無稽之談。先天性裂唇經手術修補效果一般很佳，通常是以三至六個月大的嬰兒就可以施手術了。

割髮補眉　削足適履　避重就輕

人體面部如果沒有眉，是相當難看的。婦女還可以畫眉裝飾，但男子漢就不行。遇到這種情況，外科醫也會替他想出辦法。那就是在頭上割下一條帶有頭髮的頭皮，移植到眉毛處。除非你留心察看，否則是不易看出破綻的。

「削足適履」，這是委曲遷就的愚蠢的行爲。但整形外科醫生卻有時也會做這些「蠢事」。有一位成年人，他的右足趾大得異乎尋常，且似鴨蹼。這樣，他有生以來，都未穿過鞋子！這使他相當苦惱。後來來一個「削足適履」的辦法，把他那只過大的腳趾削細，後來患者便能穿上鞋子了。

「移花接木」及其他

「移花接木」是花匠的本領，但有時醫生們也幹這一行。我們知道，手沒有了拇指，雙手的用處便不大了，但世界上確實有這樣的不幸者。如果把中指或示指移植到拇指的位置上，這樣雖說不上十全十美，但也可以執筆拿筷了。

在做這些手術時，醫師還要有藝術眼光，如鼻子要做得均勻對稱，鼻樑的高低也要看各人的面形而定。補眼眉的人，粗幼濃淡也要因面形而異，盡量使割補術後更美一些。

有人問：這些修修補補手術，大概是洋人創造的吧？不對。整容手術早在漢代我國就有，只是由於種種原因，後來才漸漸失傳了。現在整形美容這一行在我國還是古老但又比較年輕的手術。

「偷聽」魯迅一堂課

張友鸞

我只聽過魯迅先生一堂課，雖然隔了四十年，記憶猶新。

那是一九二二年，我住在北京馬神廟東高房一家公寓裏，和台靜農同一個院子。

北京大學的學生，有「正式生」和「旁聽生」兩種。魯迅先生教「中國文學史」，號召力非常之大，教室常常有人滿之患。因爲除了那兩種學生之外，還有別的學校的學生前來。這些學生被人稱作「偷聽生」。

我是個「偷聽生」，台靜農把我帶進教室裏去的。記得魯迅先生談到清代俠義小說時，他說，他在紹興時，看見小說裏寫的那些人，能夠「飛簷走壁」，佩服得不得了。在他的家鄉，房屋都很高，屋頂鋪瓦，屋脊坡度又大，「飛簷走壁」，真是不可想像的事。及至到了北方，才知道北方的房屋這麼矮，上面又是平頂，人家在屋頂上，也能「飛簷走壁」。他說：「像這樣的房子，我也能『飛簷走壁』呀！」

後來他又講到古典小說的缺點，就從口袋裏摸索一陣，掏出了一張習字帖，打開給大家看，上面有兩三個小洞，他笑着說：「缺點是有的，只不像我這張手帖，缺點太不好看啦。」學生們也全都笑了起來。

魯迅先生墓木已拱。當時同堂聽課的人，我所記得的，也已成異物；倘在人間的，算來都有六七十歲了。不知有誰能給此文一作補充否？

北京西四同和居飯莊，是魯迅先生常去的地方。日前偶往小飲，看見台靜農所題橫幅，高懸壁上，迴憶舊遊，因寫此一段。同和居的潘魚、馬蹄、燒豆腐、以及炸饅頭，三不粘之類，同一一如昔也。

「人球」趣聞

何潤

不久以前，終於放棄了美國公民身份的伍立埼，繼續在本港登岸，結束了「人球」的稱號。前幾天，又有一名稱號不大正常的香港男子，變成了「人球」。不過，他們兩人的處境，比起十年前那個「國際人球」來，顯然好得多。

一九五三年，有個名叫雅其亞．哈辛的阿拉伯男子，在巴勒斯坦的難民營搭上了一艘英國貨輪「嘉巴拉」號，打算到英國開開眼界。但迅即被人發現，所以，當船抵達英國，他是被警察阻止上岸的，而且扣留在「嘉巴拉」回航時，隨原船遣返。

可是，當他回到黎巴嫩，發覺該地已屬於另一個國家（即以色列），而他是阿拉伯人，不再是該國公民，當然不能登陸了。他只好留在船上，跟隨船回到英國。

在以後兩年裏，他成爲「嘉巴拉」的免費乘客，到過許多埠頭（只是不能上岸觀光）。不過，每次回到英國，他便由專人看管，而英國則付給輪船每天十先令的看管費。

後來英國內政部最後只好簽發一張准許哈辛留在英國六個月的命令，作爲暫時解決的辦法。

海明威的幽默

桑書

美國有一家服裝公司，寄去了一件領帶給海明威，並附了一封短信：「我公司出品的領帶，風行全美，深受顧客歡迎。現寄上樣品一條，請您付款兩元。」

幾天之後，該公司收到海明威的一本書和一封信：「我的小說深受讀者歡迎。現寄上一冊，請你們一讀。此書價值兩元八角，你們還欠下我八角錢呢。」

非洲人的鼓

亢文義

在非洲人民的生活中，鼓不只是樂器中的一個組成部分，而且還有令人想不到的重大作用，它可以宣布從一個人到一個部落的命運。鼓既然是如此尊嚴，專司擊鼓的鼓手，也就成爲凜然不可侵犯的人物。

加納是一個使用鼓最廣泛的國家。在加納的一些民族部落裏，嬰兒的誕生、婚喪禮節的舉行、老年人的死亡……，都由鼓手用不同的節奏，擊鼓通知全部落人民，使全部落人民都知道部落發生的事情。在這個國家裏，有些民族部落有一個特定的酋長與部落人民聯繫的節日，這天，部落人民可以享受充分民主，大膽無忌地反映他們的意見，這種意見便由鼓手以嫻熟的「鼓語」來作傳達。酋長專心聆聽，對於「鼓語」所傳遞的有益意見，日後便予以採納實施。如果部落面臨敵人入侵的危機時，酋長即命令鼓手擊鼓，來宣布緊急動員和戰鬥的命令；在部署和調兵遣將等一切軍事行動中，也是通過「鼓語」來執行的。在[illegible]，鼓還有執行指揮交通的職能。因爲這個國家的道路狹窄，車輛特別多，爲了防止市內交通擁擠的阻塞，規定了每天中午十二點鐘以前，馬路上的車輛只准向一個方向行駛；過了十二點鐘以後，這些車輛向另一方向行駛。這種交通指揮命令，便是用鼓聲來宣布的。此外，非洲人民在茂密的叢林中採集果實時，往往都隨身帶着一個小鼓，一旦迷失在密林中，便用鼓聲求援。

非洲人民還擅長製鼓的技藝，他們將紅色的紅樹樹幹挖空爲鼓腔，再用硝過的堅韌象皮爲鼓面，緊緊地罩在兩端，經久使用不壞，響聲響亮宏亮。

會捉鼠的鐘馗

榮郎

古人曾設造過不少自動化的捕鼠器。其中最有趣的是晉代的「鼠市」和宋代的「擊鼠鐘馗」。

據「晉陽秋」載：晉大業中（約公元三百二十年），魏縣人區純製成一個「鼠市」，四方丈餘，它有四個門，每一個門口有一個手持木槌的木人，鼠入其中，木人就門定出，觸動裏面的機件，木人就用手持的木槌將老鼠擊斃。

又據「宋稗類鈔」載：宋仁宗慶曆年間（公元一〇四一—一〇四八年），在汴京（即今日的開封）有一個姓李的工人，曾製造過一個奇妙的機器人。這個機器人刻成捉鬼的鍾馗的樣子，高約三尺，木人左手伸開，手掌上放着引鼠的香餌，在沒有老鼠吃餌的時候，木人寂然不動；如果有老鼠吃餌，木人體內的機械受牽動，就會自動的將左手的手指屈曲，握緊老鼠，右手持着的木簡迅速地向左手一擊，將老鼠擊斃，動作巧妙。

可惜的是，這兩種捕鼠奇器早已失傳了。

大公園

早點

徐思

名符其實

美國伯明翰警方用警犬來對付爲爭取平等而進行示威的黑人。

這不得不使人相信這樣對待有色人種的，是獸而不是人了。

乾得厲害

苦旱了半年以上，前晚小雨，得雨量僅零點四三吋。

猶如一個餓到癱的人，偶然獲得四塊餅乾，實在幫不了什麼忙也。

大千世界

台灣傳爭議與[illegible]之結合與婚變，不但本身有趣，而且與「美援」有關。

現代故事裏有一回目：[illegible]中了美人計，[illegible]「美援」。

犬父無虎女

余向瑛

尼赫魯的女兒英迪拉．甘地夫人，正在美國訪問，到處發表演說，印度總理這位「千金」，甚於大談「七脫」論。

她說：因爲美國援印反華，所以「印度已經更加接近美國」。印度本來是英國的，而今，要投英、美國懷抱了。尼赫魯甘心依附帝國主義下，這是「一脫」。

她說：印度不放棄「不結盟」的外衣，是因爲「我們不能單獨對付中國人」，她雖然抓着這件「外衣」，還是「二脫」。

她說：爲了決心擺脫[illegible]，下一個年度的預算是個「嚴厲的」預算，這是「三脫」。

她又說：印度正在作出一個強大的努力，這個預算中印度仍要擴張軍備，要繼續保持「緊急狀態」。[illegible]

「五脫」之後，來個「六脫」。她說：印度和美國，「兩國都是信奉同一種政治美德的」。印度和美國的「政治美德」……。原來是尼赫魯的口袋裏藏着「大印度帝國」的藍圖，口口聲聲要把尼泊爾、錫金、不丹、緬甸等國都劃入印度的勢力範圍，得寸進尺，還要[illegible]中國的西藏、新疆[illegible]。

[illegible]打破了以往所有印度乞援使者的[illegible]，誰曰不宜？

清朝官場一幕趣劇　振貝子與謝珊珊楊翠喜

申君

以上幾首詩中，第一首詠述趙啟霖彈劾貝子事。第二首「松濤」云云是引用宋韓侂胄的故事。宋時，有趙松兵人，獻妾於韓侂胄，名曰松濤。侂胄問：「何以取此名？」松答：「想藉郎君之蔭。」這是獻妾求官最早的一件事。陳用以隱射段芝貴。詩中「蝴蝶」云云，大約指王錫瑛、王賢賓等人而言。

第三首「翠鳳」云云，陳在詩後有小注說明：「北洋大臣直隸總督袁世凱有妾曰翠鳳，爲翠喜姊妹行，亦芝貴所獻。」段芝貴依附於袁世凱，拜袁爲父，因而後來在袁稱帝時被人稱爲「乾殿下」。段向貝子獻翠喜的事，鬧得滿城風雨；而段向袁獻翠鳳的事，卻逃過了清議的指責。獻妾求榮之舉，看來是段的一貫作風。

第四首詩興撫到翠喜在哈爾濱賣笑的舊事。第五首映到翠喜之貴向奕劻獻珍珠衫的事。末一首更由翠喜小像而[illegible]。這十首題翠喜圖和圖場翠喜小像詩，寫於光緒三十三年，就是翠喜案發生的當年，大可以作史料觀。

五、另一傳說

關於段芝貴向載振獻楊翠喜事，後來另有一種傳說。據說，振貝子巡遊天津時，曾負有秘密使命。當時，袁世凱雖然以出賣康梁及光緒帝而討得慈禧太后的寵信，位列軍機，權勢日盛，爲滿族親貴所猜忌。光緒三十二年，慈禧秋操後，太后雖然已經解除了袁的兵權，但還不大放心，就密令振貝子考察袁的動向。

但袁在宮廷中和朝廷上黨羽密佈，耳目衆多，事先偵知到振的使命，就於振到津後，指使段芝貴以其作押邪遊，更以重金買得楊翠喜相贈。振在溫柔鄉中，其樂融融，對袁感激不已，回京後向慈禧太后覆命道：「據奴才看，袁世凱忠心耿耿，每天晚上燒香祝禱老佛爺萬壽無疆」云云。

這一內幕，是陳毅所沒有談到的，不知道是否可信。但貝子在當時的確很得到慈禧太后的寵信，也可能被倚爲心腹，受此使命。貝子居然會被派遣出過一趟國，在國外出乖露醜，不一而足。

國前，貝子還曾漫遊杭州西湖。這時，商人劉[illegible]新在西湖建造劉莊，當地官吏借劉莊作爲貝子的行館。筆者未見貝子其人，但曾見到其在劉莊所拍照片一張。貝子穿短衣，手執馬鞭，坐轎中，[illegible]，紈絝之狀浮於紙面。兩傍各立着穿公服的官員。有人說：觀此一照，可知清室必亡。而清亡後，奕劻父子寓居天津租界內，坐擁厚資，將款項大部存入匯豐銀行，並以一部份經營投機事業，曾開設天津人力車公司（「膠皮」公司）一所。貝子有子二人，長曰溥鐸，[illegible]。貝子竟然在民國中，在租界內又作寓翁數十年。（四、完）

大唐游俠傳

梁羽生　雲君圖

第二回：喜結英豪磨劍客　奇聞貴妃洗兒錢

南霽雲這一驚更甚，失聲叫道：「當真有這樣的事情？」段珪璋道：「這件事直到如今還是疑案，不過，九成是那[illegible]。」南霽雲定了定神，問道：「究竟是怎麼一回事？」段珪璋道：「這件事發生在二十年之前，當時有一對武林中人，兩情投契，男的名叫夏凌霜，女的名叫冷雪梅，他們志同道合，於是在江湖中人的賀喜之下成婚。在他們成婚之日，熱鬧非常，江湖中人，不論識與不識，都紛紛前來賀喜，我和新郎新娘都是熟識的朋友，當然也在賀客之中。豈料就在他們新婚夫婦，洞房花燭之夜，卻遭遇了意想不到的慘禍。那晚我和幾位朋友，酒闌人散，已經夜分，大家都已喝得醉醺醺的，新郎新娘也是喝得醉醺醺的，我們在廳中飲酒，忽聽得洞房中傳出一聲慘叫，我們都不顧得禮儀，立刻衝進洞房去。只見新郎已倒在地上，而新娘卻不知去向！」

「我連忙去扶起新郎，可憐他已受了重傷，一句話也說不出來，我在他耳邊問了幾聲，誰是兇手，誰是兇手？他還認得我是他的朋友，望了我一眼，伸出顫抖的手指，蘸了他身上的血，在地上歪歪斜斜的畫了幾下，兇手的名字尚未寫得齊全，便斷了氣！唉，他臨死的眼光，我永遠也不會忘記。」

「我仔細認他所寫的血字，似十字而又不似十字，『十』字的一橫一豎，是一個字只有兩劃，一橫一豎是差不多長短的，而他所寫的一橫卻是橫的短，直的長，世上根本沒有這個字！」

[illegible]「他們猜疑這個『十』字是指哪個人呢？」段珪璋道：「[illegible]字是指躲藏的名叫公孫[illegible]的有點私仇，說不定是公孫滿幹的。」[illegible]

正是：紫絲尚結離破案，刀光血影事堪疑。欲知後事如何，請聽下回分解。（一〇三）

歷代名妹傳　薛氏双妹

之　[illegible]

五：出家

薛[illegible]遣人做了些僧帽僧鞋，神龕佛像，一一在桌子旁邊陳列了起來，佈置成爲一個佛堂，只是香爐和木魚還沒有齊備。

意英這時也知道姊姊落髮的事了，她一陣激動，直使她流出眼淚來。雖則她不敢看姊姊斷髮後的情況，但結果她還是去到闔英的房間裏。

闔英頭上短髮鬖鬖，意英見了她這種雜亂的情景，撲上前去，抱着闔英叫喊了半天，才說出一句話來：「噢！姊姊！」

闔英鎮定地抱着意英，輕輕拍撫她的背部，說道：「妹子，你不要哭，不必傷心，這是一件好事，想來想去，只有這一個辦法，是兩全其美的。」

「我不該搶了你的丈夫。」意英含淚說：「我現在後悔了，我也不嫁給陳治臣，還讓姊姊出嫁吧。」

意英說罷，便要尋剪刀來落髮。但闔英和侍婢們，合力把她制止，奪了她的剪刀。

「妹子，」闔英說：「你不要這樣子，你好好的出嫁陳治臣，你侍奉他好，這就等於我侍奉他一樣，我的心也安慰了。即使你不嫁他，我現在已經落了髮，難道還可以嫁他不成？」

侍婢僕婦自然上前勸阻，闔英意英還得亂話，薛夫人已經進來了，見意英也要落髮，氣得頭如山，說道：「你們這樣活活把我氣死，如果你要落髮的話，不如我也出家做尼姑吧。」說着自把剪刀向頭上的白髮剪去。

侍婢僕婦自然上前勸阻，闔英意英長跪在母親面前，哭道：「孩兒不敢了，母親息怒。」

薛夫人扶起意英、闔英，對她們說道：「這件事當由你父親走錯了一步棋，不該把闔英許配陳治臣在先呐。他求婚的時候，已指名要意英。意英兒不該有什麼不安。至於闔英兒呢，」說到這裏，薛夫人不禁哽咽，歇了一會兒才說：「至於闔英兒，她已落了髮，不好再勉強她，只有留在家中，永遠陪伴我了。」（五十）

小說林

四十六：尾聲

現在我走過那裏，見到地上瓦礫、荒草一片。而更使人懷念的是，在廢墟裏還有個純直的女孩子，自從家裏遭變以後，一直音息不明。她像許許多多的同胞那樣，被戰爭帶給她以無可補償的損失和難以忍受的悲痛。她在戰爭中瀝盡她寶貴青春的一個這樣善良潔亮的少女，是否現在還平安無恙地生存在人間呢？

當時我就這樣低頭沉思地走路，一直走到峰路上，我才醒覺過來。

我摸到當女中的舊址，見到操場的鐵門已經上鎖。當女中的名字也不見了，換上了一個什麼政府機關的招牌。而更使人覺得面目全非的是，原來那些綠物的白牆，已給髹上了灰黑色，綠葉陰森，生氣全無。從鐵門上的縫隙裏隨中看進操場，那枝我曾和胡實在上面跑過的滑木，也不見蹤跡了。

我略略若喪的在門前呆站了一會，便滿懷悵恨的離開了那使我有時較回憶的舊地。

當我從當女中的故址走開，奇怪得很，我的兩條腿竟不由自主的向越秀山走上去，不靈地彷彿要重演一下十一年前那個晚上我和胡實所做過的舊事。

走上，越秀山上草木重重，來往依舊如昔。漫步越秀山上，不時見到情侶雙雙，他們也像我們從前般漫步

竹村

像在這裏正漫遊着他們將來的溫馨回憶。我走回到那個依舊屹立在山崖的觀音台上，舒適地向滿城的燈火人家眺望了一下，然後走回山下去。這不但是因爲我久站，而且還因爲我不想讓別人發現了我腦海裏這個身邊是單獨的，也因爲我的心境比我的實在年紀老得多了，我已經很擔心自己永遠與我這樣的人了。那天夜遊勝地回來後，只有在比我更年輕的人們中間，在回憶過去的日子裏，[illegible]

在我的中學和大學的同學之中，就不到已約有三份之一的人名登鬼錄。在我的故鄉裏，有些死於交通意外，有些在戰事中死亡，有些死於惡疾，而有些是因戰時營養缺乏而病死了的。在外縣原籍當士兵的，了一部份都是那些經常不顧自身安全的人。觀如江[illegible]。

學之外，還不多都是做了公教人員，過着清苦的生活，見面時彼此感嘆容易。

今我非常鐵於追尋消息的，還是那個宜南人。我記得他們都住在大東門附近，所以我回廣州的第二天，到文明路中大附中宿舍，憑弔了一下那個我曾與王嬰香一同住過附設宿舍的小房間以後，就立刻去找他們。（四六一）

人間日記

大中華

[illegible]

是日也　周佑明擇架步

[illegible]

舞台

趙航

[illegible]

第八版

[illegible]

直板削球全國最佳

削球技術師承老姜

[illegible]

基綿

彭錦業　中醫教授

喉嚨腸胃

明新

地址：水坑口

電話：四三六